

USMERNENIA O JCD

ZOZNAM SKRATIEK A AKRONYMOV POUŽÍVANÝCH V USMERNENIACH O JCD

AKT	Skupina afrických, karibských a tichomorských štátov
CK	Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1), v znení neskorších predpisov
VUCK	Nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1), v znení neskorších predpisov
KN	Kombinovaná nomenklatúra
GR TAXUD	Generálne riaditeľstvo pre dane a colnú úniu
ES	Európske spoločenstvo
EÚ	Európska únia
EUR.1	Spríevodné osvedčenie používané na preukázanie pôvodu tovaru
EZVO	Európske združenie voľného obchodu
Erga Omnes	Všetky tretie krajiny
VSP	Všeobecný systém preferencií
ISO	Medzinárodná organizácia pre normalizáciu
JCD	Jednotný colný doklad
Ú. v. EÚ	Úradný vestník Európskej únie
TARIC	Integrovaný colný sadzovník Európskych spoločenstiev
WTO	Svetová obchodná organizácia
DPH	Daň z pridanej hodnoty

1. Úvod

1.1. *Cieľ*

Hlavným cieľom usmernení o JCD je zabezpečiť jednotné vykonávanie a spoločné chápanie právnych predpisov týkajúcich sa JCD zo strany colných správ a hospodárskych subjektov členských štátov. Tieto usmernenia poskytujú podrobnejšie informácie o mnohých záležitostiach uvádzaných vo vysvetlivkách k používaniu JCD vo VUCK (prílohy 37 a 38).

V týchto usmerneniach sa nezohľadňujú vnútroštátne vykonávacie predpisy a kódexy. Pokiaľ ide o ne, obchodníci by sa mali obrátiť na príslušné vnútroštátne správy. Niektoré z týchto vnútroštátnych predpisov a kódexov sú však dostupné na [stránke o JCD na webovej stránke GR TAXUD](#).

1.2. *Právny účinok a aktualizácie*

Usmernenia o JCD neboli prijaté ako právny nástroj, ale odzrkadľujú názory Výboru pre colný kódex – sekcia pre jednotný colný doklad (ďalej len „výbor“) a predstavujú základ jednotného výkladu a uplatňovania príslušných ustanovení Spoločenstva.

Členské štáty dokončením týchto usmernení vo výbore potvrdzujú svoj záväzok dodržiavať ich, a v prípade, že je to potrebné na udržanie ich relevantnosti v budúcnosti, upozorňovať výbor na akékoľvek možné zlepšenie, ktoré je potrebné na ich revidovanie alebo zahrnutie do nich.

Je potrebné zdôrazniť, že autentické texty právnych predpisov ES sú texty, ktoré sú uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie.

Odsek 1: Vyhlásenie

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

1. VYHLÁSENIE

Všeobecné informácie

V tomto oddiele „obchod“ znamená fyzickú medzištátnu prepravu výrobkov medzi územiaми alebo v rámci území, ktorá si vyžaduje podanie vyhlásenia na colné, daňové alebo štatistické účely. Termín „obchod“ sa vzťahuje len na tovar (vrátane elektrickej energie a plynu), nie na služby.

„EZVO“ znamená nielen krajiny EZVO (Island, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko), ale aj iné krajiny, ktoré nie sú členmi Spoločenstva a ktoré sú zmluvnými stranami dohôd o spoločnom tranzitnom režime a zjednodušení formalít pri obchodovaní s tovarom.

Používanie kódu IM

Kód IM sa používa v prípade obchodu medzi členskými štátmi, pri ktorom sa prepúšťa tovar bez statusu Spoločenstva do colného režimu.

Príklad: Švédsku spoločnosť dováža tovar z USA a prepúšťa ho do režimu colného uskladňovania vo Švédsku. Tovar sa predá Dánsku a zašle sa tam v rámci externého tranzitného režimu Spoločenstva. V Dánsku sa tovar prepustí do voľného obehu a vo vyhlásení sa zaň uvedie kód IM.

Používanie kódu CO

Kód CO sa používa v súvislosti s tovarom Spoločenstva, na ktorý sa vzťahujú osobitné opatrenia počas prechodného obdobia ustanoveného v akte o pristúpení nových členských štátov.¹

Kód CO sa používa aj v prípade obchodu s tovarom Spoločenstva:

- A) medzi časťami colného územia Spoločenstva, z ktorých jedna časť je vnútri územia DPH a druhá mimo neho², napríklad v prípade obchodu s tovarom Spoločenstva medzi Švédskom a Alandami;
- B) medzi časťami colného územia Spoločenstva, z ktorých obe sú mimo územia DPH, napríklad v prípade obchodu s tovarom Spoločenstva medzi Alandami a Kanárskymi ostrovmi.

¹ Pozri článok 206 VUCK v súvislosti s obchodom so Španielskom a Portugalskom počas prechodného obdobia stanoveného v akte o pristúpení.

² Pozri [prílohu 1](#): Prehľad krajín Európskej únie.

Odsek 2: Odosielateľ/vývozca

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

2 Odosielateľ/vývozca č.

Dovoz

Odsek 2 je pre členské štáty pri dovoze voliteľný. Usmernenia v tomto oddiele majú preto poradný charakter pre prípad, že vnútroštátne orgány sa rozhodnú použiť tento odsek.

Ak sa na transakcii dovozu zúčastňujú viac ako dve strany, v odseku 2 sa uvedie posledný predávajúci tovaru pred jeho prepustením do Spoločenstva. Posledný predávajúci je strana, ktorá ako posledná predala tovar predtým, ako sa dostal na colné územie Spoločenstva, bez ohľadu na to, či sa posledný predaj uskutočnil v rámci Spoločenstva, alebo mimo neho.¹

Príklad: Britská spoločnosť kúpi tovar v Číne a potom ho predá slovinskej spoločnosti. Tovar je odoslaný priamo z Číny do Slovinska, kde je prepustený do voľného obehu.

Britská spoločnosť je posledným **kupujúcim/predávajúcim** tovaru, než sa privezie do Spoločenstva, a preto sa uvádza v odseku 2.

Ako ďalšie uľahčenie, „posledný predaj“ môže znamenať aj predaj uzatvorený, kým je tovar ešte v ES (napr. v colnom sklade).² V prípade colných skladov je posledným predávajúcim strana, ktorá ako posledná predala tovar, kým bol prepustený do voľného obehu v ES.

Vývoz

Vymedzenie pojmu „odosielateľ“/„vývozca“

Pojem „vývozca“ sa používa v prípade obchodu s krajinami a územiami, ktoré sa nachádzajú mimo colného územia Spoločenstva.

Podľa článku 788 ods. 1 VUCK³ je vývozca osoba, v mene ktorej sa podáva vývozný vyhlásenie a ktorá je vlastníkom tovaru alebo má podobné právo disponovať s týmto tovarom v čase prijatia vyhlásenia. „Podobné právo disponovať“ môže vzniknúť napríklad v prípade aktívneho zušľachtovacieho styku.

¹ „Posledný predaj tovaru“ je vymedzený v článku 147 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93.

² Súbor textov o colnom ohodnocovaní Výboru colného kódexu, sekcia colného ohodnocovania, komentár č. 7.

³ Článok 788 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93.

Príklad A:

Estónska spoločnosť podáva colné vyhlásenie na tovar určený na spätný vývoz vlastníkovi tovaru v Rusku po aktívnom zušľachťovacom styku v Estónsku. Estónska spoločnosť je uvedená v odseku 2 ako vývozca, keďže v čase podania vyhlásenia má právo disponovať tovarom.

Príklad B:

Francúzska spoločnosť (spoločnosť A), ktorá sa považuje za poskytovateľa alebo výrobcu, predáva tovar inej spoločnosti (spoločnosti B) so sídlom inde v Spoločenstve alebo mimo neho. Tovar sa odosiela priamo do tretej krajiny inej ako krajina vlastníka (spoločnosť B). V odseku 2 je ako vývozca uvedená francúzska spoločnosť, keďže vlastník (spoločnosť B) jej dal výslovné právo disponovať tovarom.

V článku 788 ods. 2 VUCK sa ustanovuje, že v prípade, ak vlastnícke právo alebo podobné právo disponovať tovarom patrí podľa zmluvy, na ktorej sa vývoz zakladá, osobe usadenej mimo Spoločenstva, vývozca sa musí považovať za zmluvnú stranu usadenú v Spoločenstve.

Príklad:

Švédka spoločnosť si prenajme stroj z Nórska. Po dobe lízingu sa na stroj podá colné vyhlásenie na spätný vývoz do Nórska a v odseku 2 sa ako vývozca uvedie švédka spoločnosť.

„Odosielateľ“ je hospodársky subjekt, ktorý pôsobí ako vývozca v prípade uvedenom v treťom pododseku článku 206 VUCK¹. To znamená, že odosielateľ je správny termín na použitie v prípade obchodu s tovarom Spoločenstva:

- A) medzi časťami colného územia Spoločenstva, z ktorých jedna je vnútri územia DPH a druhá mimo neho,² napríklad v prípade obchodu medzi Švédskom a Alandami;
- B) medzi časťami colného územia Spoločenstva, ktoré sú obe mimo územia DPH, napríklad v prípade obchodu medzi Alandami a Kanárskymi ostrovmi.

¹ Tretí pododsek článku 206 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93.

² Pozri prílohu 1: Prehľad krajín Európskej únie.

Odsek 14: Deklarant/zástupca

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

14 Deklarant/zástupca	č.
-----------------------	----

Ak sa na transakcii podieľa viac ako jedna osoba, zástupca je uvedený v odseku 14 a osoba, v ktorej mene sa podáva colné vyhlásenie, je tiež uvedená v odseku 14, alebo ak nie je dostatok miesta v odseku 14, kdekoľvek inde v papierovom colnom vyhlásení alebo v doplňujúcom dokumente.

Na riešenie prípadov, keď sa na transakcii podieľa viac ako jedna osoba, vypracovali členské štáty mnoho ad hoc technických riešení, napríklad:

- odsek 9;
- odsek 44;
- každý možný ďalší odsek;
- zadná strana vyhlásenia;
- ďalší dokument.

V takýchto prípadoch by sa v odseku 14 mal urobiť odkaz na miesto, kde možno nájsť ďalšie informácie.

Vývoz

Ak deklarant a vývozca/odosielateľ sú tá istá osoba, uvedie sa „vývozca“ alebo „odosielateľ“ a príslušný doplňujúci kód Spoločenstva z prílohy 38.

Príklad:

Vývozca je tá istá osoba ako deklarant. Identifikačné číslo a celé meno a adresa deklaranta sú už uvedené v odseku 2. Tieto údaje preto nie je potrebné opakovať v odseku 14. V odseku 14 by sa preto malo uviesť len „vývozca – 00400“.

Dovoz

Ak deklarant a príjemca sú tá istá osoba, uvedie sa „príjemca“ a príslušný doplňujúci kód Spoločenstva z prílohy 38.

Príklad:

Príjemca je tá istá osoba ako deklarant. Identifikačné číslo a celé meno a adresa deklaranta sú už uvedené v odseku 8. Tieto údaje preto nie je potrebné opakovať v odseku 14. V odseku 14 by sa preto malo uviesť len „príjemca – 00500“.

Príklady prípadov zahŕňajúcich zastúpenie

Vývoz

Tovar bol prihlásený na dočasný vývoz v režime pasívneho zušľachtovacieho styku. Spoločnosť A je vlastníkom tovaru, a preto vývozca. Vlastníkom povolenia na pasívny zušľachtovací styk tovaru je však spoločnosť B. Táto spoločnosť vymenovala zástupcu (colného zástupcu – spoločnosť C).

Podľa článku 589 VUCK sa colné vyhlásenie prepúšťajúce tovar na dočasný vývoz do režimu pasívneho zušľachtovacieho styku musí podať v súlade s pravidlami vývozu. Colné ustanovenia nevyžadujú, aby vlastníkom povolenia na využitie režimu pasívneho zušľachtovacieho styku a vývozca tovaru určeného na dočasný vývoz bola tá istá osoba. Colné vyhlásenie na dočasný vývoz tovaru v režime pasívneho zušľachtovacieho styku však podľa článku 64 ods. 2 písm. a) CK môže podať len vlastníkom povolenia alebo osoba konajúca v jeho mene.

Vývozca (spoločnosť A) bude uvedený v odseku 2, keďže je vlastníkom tovaru alebo má podobné právo disponovať ním (článok 788 nariadenia Komisie č. 2454/93). Colný zástupca, ktorý je zástupcom vlastníka povolenia (spoločnosť C), bude uvedený v odseku 14, keďže vývozca ho vymenoval, aby konal v jeho mene a na jeho účet (článok 5 nariadenia Rady č. 2913/92). Vlastník povolenia na pasívny zušľachtovací styk (spoločnosť B) bude uvedený v odseku 14, alebo ak v odseku 14 nie je dost' miesta, kdekoľvek inde na papierovom vyhlásení alebo v doplňujúcom dokumente, ako je uvedené na predchádzajúcej strane o ad hoc technických riešeniach. Spoločnosť C ako zástupca vlastníka povolenia vyplní a podpíše odsek 54 JCD.

Dovoz

Prepustenie do voľného obehu na aktívny zušľachtovací styk ~~soy~~ systém ~~soy~~ vrátenia podlieha povoleniu. Vyhlásenie musí podať vlastníkom povolenia alebo musí byť podané na jeho ~~hoj~~ účet (článok 64 ods. 2 nariadenia Rady č. 2913/1992). Vlastník povolenia vymenoval colného zástupcu za svojho priameho zástupcu.

Priamy zástupca, ktorý vyplní a podpisuje odsek 54 JCD, je uvedený v odseku 14. Ako osoba iná ako dlžník môže táto osoba zaplatiť aj dovozné clo namiesto dlžníka (článok 231 nariadenia Rady č. 2913/1992).

V tomto prípade sa na označenie statusu zástupcu vyplní do odseku 14 kód 2 pred celé meno a adresu.

Odsek 15a: Krajina odoslania/vývozu

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

15 Kód kr. odosl./výv.			
a	b		

Vyplnenie odseku 15a je povinné pri týchto režimoch:

1. prepustenie do voľného obehu;
2. prepustenie do colného režimu s ekonomickým účinkom, napríklad do aktívneho zušľachťovacieho styku (podmienečný systém), dočasný dovoz alebo prepracovanie pod colným dohľadom;
3. automatizovaný tranzit (NCTS).

Režim dDovozné režimy

Ak v prechodnej krajine nedošlo k žiadnemu zastaveniu alebo právnomu kroku nesúvisiacemu s dopravou, v odseku 15a sa vyplní- uvedie príslušný kód Spoločenstva z prílohy 38 za krajinu, z ktorej bol tovar pôvodne odoslaný do členského štátu dovozu. Ak nedošlo k takémuto zastaveniu alebo právnomu kroku, za krajinu odoslania/vývozu sa má považovať posledná prechodná krajina.

Krajina odoslania/vývozu je krajina, z ktorej bol tovar pôvodne odoslaný do členského štátu dovozu bez toho, aby v prechodnej krajine došlo k akémukoľvek zastaveniu alebo právnomu kroku, ktoré nie sú obsiahnuté v jeho preprave (článok 7 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1917/2000).

Zastavenie je dočasné prerušenie fyzickej prepravy tovaru pred pokračovaním prepravy do konečného miesta určenia.

Právny krok môže byť akákoľvek komerčná transakcia alebo porovnateľná operácia, na ktorú sa vzťahujú právne predpisy (napr. predaj alebo prepracovanie na základe zmluvy).

Prechodná krajina je každá krajina na ceste – okrem krajín odoslania a určenia (tretia krajina alebo členský štát). Zastavenie alebo právny krok v krajine určenia nevedú k žiadnej zmene v krajine odoslania/vývozu.

Zastavenia alebo právne kroky súvisiace s prepravou (obsiahnuté v preprave) tovaru zahŕňajú napríklad zmenu dopravného prostriedku, zabezpečovacie operácie na udržanie tovaru v dobrom stave počas prepravy, rozdeľovanie a spájanie zásielok a dočasné uskladnenie.

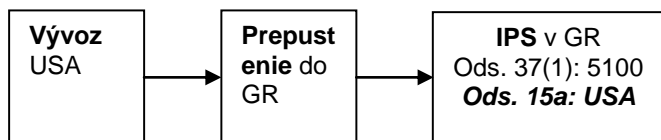
Príslušné kódy krajín sa pravidelne uverejňujú v Úradnom vestníku Európskej únie na základe nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 z 22. mája 1995, a najmä jeho článku 9. Kódy krajín a území sa zakladajú na platnom štandarde ISO alfa 2, pokiaľ je zlučiteľný s požiadavkami právnych predpisov Spoločenstva. Úplný zoznam kódov krajín sa uvádza v pravidelne aktualizovaných právnych predpisoch o nomenklatúre krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi, ktoré sú k dispozícii na webovej stránke [GEONOM](#).

Príklady

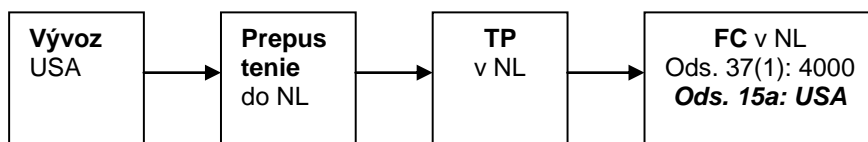
Krajina odoslania/vývozu pre dovozy závisí od krajiny zásielky v zmysle článku 7 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1917/2000 a musí sa uviesť v odseku 15a JCD.

Posledná aktualizácia: júl 2008

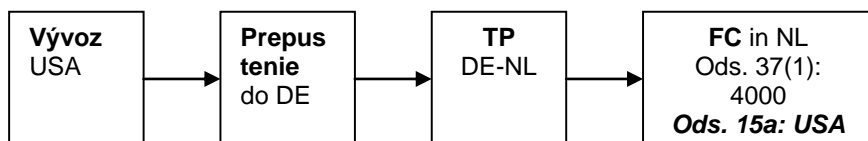
Priame prepustenie do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku, podmienený systém (IPS) v Grécku:



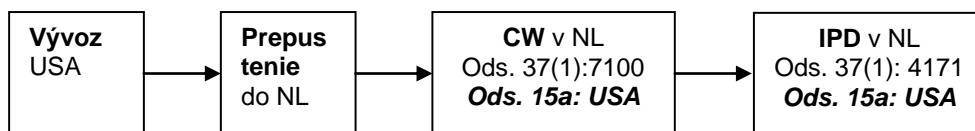
Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po tranzitnom režime (TP) v Holandsku:



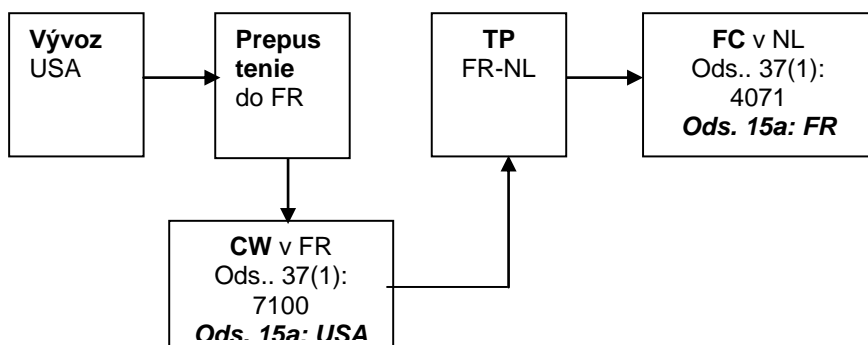
Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po tranzitnom režime (TP) z Nemecka do Holandska:



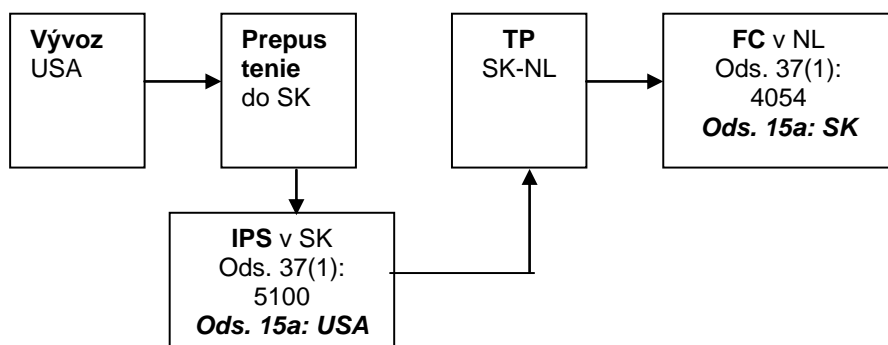
Prepusenie do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku, systém vrátenia (IPD) v Holandsku po colnom režime colné uskladňovanie (CW) inom ako na účel ďalšieho tranzitu v Holandsku:



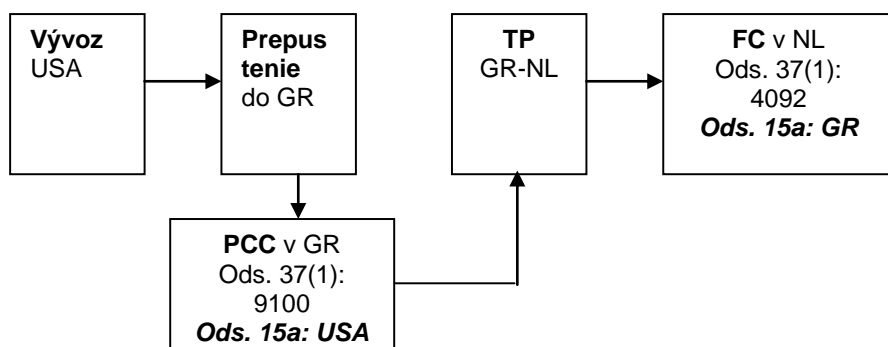
Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po colnom režime colné uskladňovanie (CW) inom ako na účel ďalšieho tranzitu vo Francúzsku a po tranzitnom režime (TP) z Francúzska do Holandska:



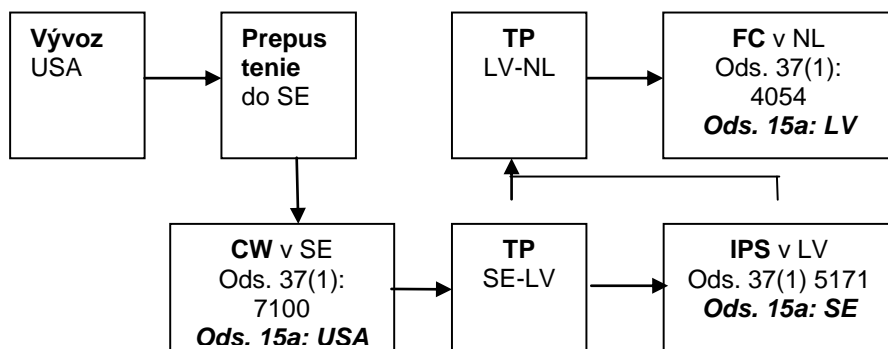
Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po režime aktívneho zušľachťovacieho styku, podmienený systém (IPS) na Slovensku a po tranzitnom režime (TP) zo Slovenska do Holandska:



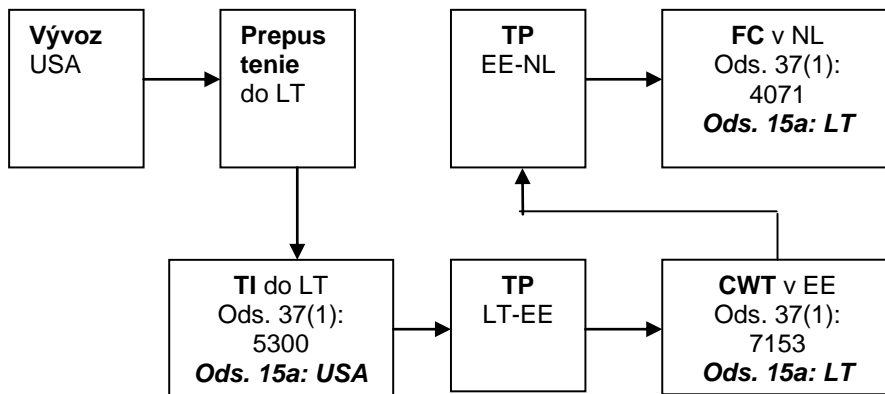
Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po režime prepracovania pod colným dohľadom (PCC) v Grécku a po tranzitnom režime (TP) z Grécka do Holandska:



Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po colnom režime colné uskladňovanie (CW) inom ako na účel ďalšieho tranzitu vo Švédsku, tranzitnom režime (TP) zo Švédska do Lotyšska, režime aktívneho zušľachťovacieho styku, podmienený systém (IPS) v Lotyšsku a tranzitnom režime (TP) z Lotyšska do Holandska:



Dovoz do voľného obehu (FC) v Holandsku po dočasnom dovoze (TI) do Litvy, tranzitnom režime (TP) z Litvy do Estónska, režime colné uskladňovanie len na účel ďalšieho tranzitu (CWT) v Estónsku a tranzitnom režime (TP) z Estónska do Holandska:

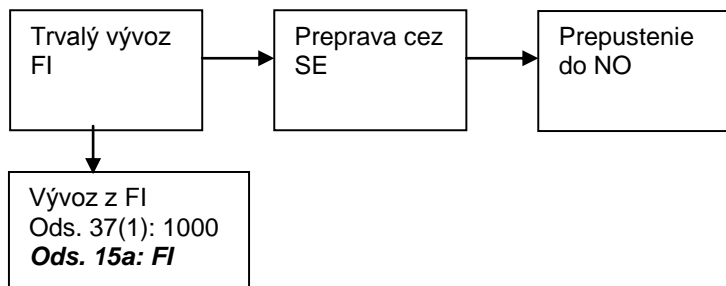


Režim vývoz

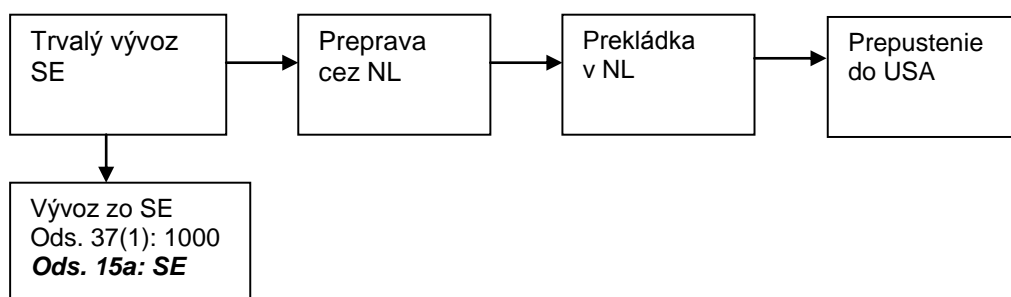
Tento odsek je nepovinný. Členské štáty sa môžu rozhodnúť, či ho vyplnia.

Príklady

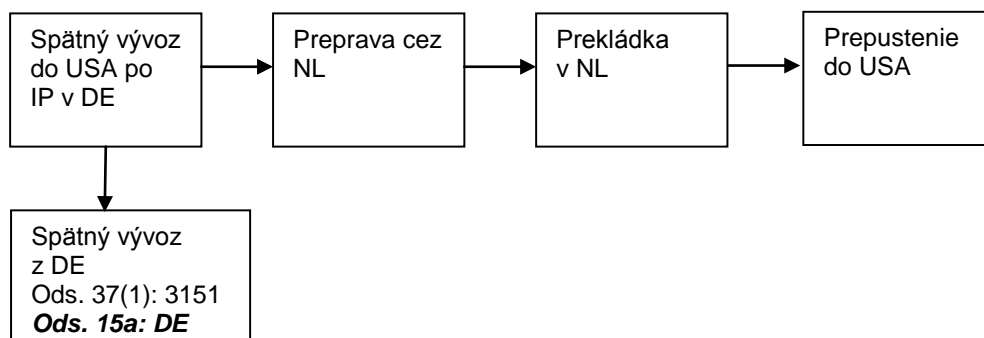
Trvalý vývoz z Fínska do Nórska cez Švédsko: tovar sa prepravuje z Fínska do Švédska nákladným automobilom a trajektom a potom do Nórska nákladným automobilom.



Trvalý vývoz zo Švédska do USA: tovar sa prepraví zo Švédska do Holandska nákladným automobilom a preloží sa na loď na prepravu do USA.

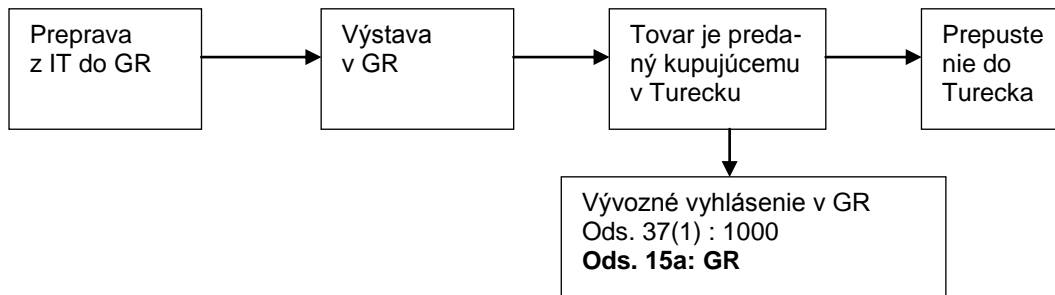


Spätný vývoz z Nemecka do USA po režime aktívneho zušľachťovacieho styku, podmienený systém: tovar sa prepraví železnicou do Rotterdamu na ďalšiu prepravu loďou do USA.



Posledná aktualizácia: júl 2008

Talianska spoločnosť zasiela tovar do Grécka na výstavu. Tovar je predaný kupujúcemu v Turecku. Vývozné vyhlásenie sa podáva v Grécku na účet talianskeho vývozcu.



Odsek 34a: Kód krajiny pôvodu

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

34 Kód krajiny pôvodu	
a	b

Vyplnenie odseku 34a je povinné pri týchto režimoch:

1. vývoz poľnohospodárskych výrobkov s vývoznými náhradami;
2. prepustenie do voľného obehu;
3. prepustenie do colného režimu s ekonomickým účinkom, napríklad aktívneho zušľachťovacieho styku (podmienečný systém), dočasného dovozu alebo prepracovania pod colným dohľadom;
4. prepustenie do colného skladu a prepustenie tovaru do voľných zón podliehajúcich kontrolám typu II.

Vyplnenie odseku 34a je dobrovoľné pri týchto režimoch:

1. vývoz/odoslanie;
2. spätný vývoz po colnom režime s ekonomickým účinkom inom ako colný režim colné uskladňovanie (aktívny zušľachťovací styk, dočasný dovoz alebo prepracovanie pod colným dohľadom);
3. spätný vývoz po colnom uskladňovaní;
4. pasívny zušľachťovací styk.

Režim vývoz

Hospodárske subjekty vyplňajúce odsek 34a by pri vyplňaní krajiny pôvodu mali používať príslušný kód Spoločenstva z prílohy 38 v zmysle hlavy II kódexu (nepreferenčný pôvod tovaru: články 22 – 26 CK; preferenčný pôvod: článok 27).

Príklad:

Litovský výrobca predal bravčovinu talianskej spoločnosti. Talianska spoločnosť predá bravčovinu spoločnosti v tretej krajine a prihlási ju na trvalý vývoz s náhradou. V tomto prípade musí byť v odseku 34a JCD uvedená Litva ako krajina pôvodu.

Režim dovoz

V odseku 34a uveďte príslušný kód Spoločenstva pre krajinu pôvodu z prílohy 38 v zmysle hlavy II kódexu (nepreferenčný pôvod tovaru: články 22 – 26 CK; preferenčný pôvod: článok 27).

Príklad:

Lotyšská spoločnosť kúpila drevo vyrobené v Rusku a prihlásila ho na colný režim colné uskladňovanie. Nemecká spoločnosť kúpi toto drevo, kým je uskladnené v colnom sklade, a prihlási ho na prepustenie do voľného obehu. V tomto prípade musí byť v odseku 34a JCD prihlásené Rusko ako krajina pôvodu.

Príslušné kódy krajín sa pravidelne uverejňujú v Úradnom vestníku Európskej únie na základe nariadenia Rady (ES) č. 1172/95 z 22. mája 1995, a najmä jeho článku 9. Kódy krajín a území sa zakladajú na platnom štandarde ISO alfa 2, pokiaľ je zlučiteľný s požiadavkami právnych predpisov Spoločenstva. Úplný zoznam kódov krajín sa uvádza v pravidelne aktualizovaných právnych predpisoch o nomenklatúre krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi, ktoré sú k dispozícii na webovej stránke [GEONOM](#).

Odsek 36: Preferencia

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

36 Preferencia

Úvod

Tento odsek obsahuje informácie o colnom zaobchádzaní s tovarom, aj keď sa nepožiada o preferenčné zaobchádzanie.

„Colné zaobchádzanie“ zahŕňa nielen preferencie v užšom význame (napr. znížené sadzby dovozného cla v rámci VSP alebo iných dojednaní s krajinami AKT), ale aj rôzne iné opatrenia, ktoré majú vplyv na clá, napríklad „colné kvóty“, „pozastavenia“ a „konečné použitia“.

Na účely tohto odseku pojem „preferencia“ zahŕňa aj uplatňovanie bežnej sadzby cla pre tretie krajiny a neuloženie ciel na základe dohôd o colnej únii.

Z dôvodov súvisiacich s efektívnosťou právnych predpisov nie je možné vypracovať komplexne platný zoznam kódov, ktoré sa majú používať v tomto odseku. Preto sa prijal „maticový prístup“: potrebný trojmiestny kód musí pozostávať z jednomiestneho kódu (ktorý reprezentuje všeobecné opatrenie), za ktorým nasleduje dvojmiestny kód (vyjadrujúci podrobnejšie členenie). Je potrebné uvedomiť si, že nie všetky kombinácie kódov v matici sú možné z právneho hľadiska alebo dávajú zmysel.

Okrem toho, keďže odsek 36 je logicky spojený s odsekmi 33 („tovar“) a 34a („krajina pôvodu“), len niektoré druhy tovaru s pôvodom v určitých krajinách môžu v ktorýkoľvek čas spĺňať podmienky pre ktorúkoľvek dané colné zaobchádzanie.

Dôležité upozornenie: Všetky príklady sadzobných a nesadzobných opatrení uvedené v týchto usmerneniach podliehajú zmenám v súlade s budúcimi právnymi predpismi ES. Podrobnosti o kódoch tovarov a kódoch krajín pre ktorékoľvek konkrétne obdobie sú uvedené na webovej stránke TARIC GR TAXUD http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/tarhome_en.htm

Poznámka: V súlade s prílohou 37 nariadenia č. 2286/2003 bude ES v pravidelných intervaloch uverejňovať zoznam kombinácií kódov, ktoré sa majú uvádzať v odseku 36 JCD, spolu s príkladmi a vysvetlivkami.

Zoznam kombinácií kódov, ktoré sa majú uvádzať v odseku 36 JCD, bol prvýkrát uverejnený v Úradnom vestníku EÚ [C 303](#) z 13. decembra 2006 (strana 83).

Najnovšia verzia tohto zoznamu je k dispozícii na webovej stránke GR TAXUD:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/procedural_aspects/general/sad/index_en.htm.

V súlade s platnými právnymi predpismi Spoločenstva a medzinárodnými dohodami uzatvorenými Spoločenstvom by kódy v odseku 36 mohli byť takéto:

Kódy používané, ak sa neuplatňuje preferenčné zaobchádzanie

Odsek 36 JCD	Colné režimy, ktoré sa majú uplatňovať	Príklady
100	<p>Colné sadzby pre tretie krajiny erga omnes (bežné colné sadzby podľa článku 20 ods. 3 písm. c) Colného kódexu Spoločenstva) V týchto prípadoch sa o preferenčné clo nežiada alebo neexistuje.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 2. 3.2006</p> <p>Kód tovaru: 1507 10 90 00</p> <p>Kód krajiny: CA</p>
110	<p>Všeobecné pozastavenie cla erga omnes Dočasné pozastavenie všeobecných ciel sa poskytuje na určitý tovar poľnohospodárskeho, chemického, leteckého a mikroelektronického odvetvia. Väčšina je zahrnutá do ročných nariadení (základné nariadenie pre všeobecné pozastavenia je nariadenie č. 1255/1996, ktoré sa mení a dopĺňa dvakrát ročne s cieľom pridať alebo odobrať výrobky z jeho prílohy). Iné sú uvedené v poznámkach pod čiarou k určitým číselným znakom KN a sú platné na neurčité obdobie. Bežné clo sa môže pozastaviť úplne (napr. kapitola 27) alebo čiastočne (napr. 2905 44, 3201 20 00, 3824 60 atď.).</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 0811 90 95 30</p> <p>Kód krajiny: US</p>
115	<p>Pozastavenie všeobecného cla erga omnes na základe konečného použitia Určité pozastavenie cla kódu 110 sa udeľuje, len ak má tovar špecifické „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva. V prípadoch, keď je potrebné pozastavenie ciel podľa prílohy I kombinovanej nomenklatúry, časť I – predbežné ustanovenia – oddiel II – osobitné ustanovenia „Tovar určený pre určité kategórie lodí a vrtacie alebo výrobné plošiny“, mal by sa použiť kód 115.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 8. 3. 2007</p> <p>Kód tovaru: 0302 69 99 20</p> <p>Kód krajiny: JP</p>
118	<p>Pozastavenie všeobecného cla erga omnes s osvedčením, ktoré potvrdzuje osobitnú povahu výrobu V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	
119	<p>Pozastavenie všeobecného cla erga omnes na základe „osvedčenia o letovej spôsobilosti“ Právnym základom týchto pozastavení je nariadenie Rady (ES) č. 1147/2002 z 25. júna 2002, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne sadzby Spoločného colného sadzovníka na niektoré tovary dovážané s osvedčeniami o letovej spôsobilosti. Toto pozastavenie sa udeľuje len na základe predloženia osvedčenia o letovej spôsobilosti.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2007</p> <p>Kód tovaru: 9025 80 40 90</p> <p>Kód krajiny: CA</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. CD333.</p>

<p>120</p>	<p>Nepreferenčné colné kvóty Patria sem colné kvóty WTO, všeobecné colné kvóty, colné kvóty erga omnes a kvóty súvisiace s pôvodom.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 7202 49 10 11</p> <p>Kód krajiny: AU</p>
<p>123</p>	<p>Nepreferenčné colné kvóty na základe povolenia na konečné použitie Niektoré colné kvóty kódu 120 sa udeľujú, len ak má tovar špecifické určenie, „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 15. 6. 2007</p> <p>Kód tovaru: 2008601910</p> <p>Kód krajiny: US</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. EU001.</p>
<p>125</p>	<p>Nepreferenčné colné kvóty na základe osobitného osvedčenia Musí ísť o doklady, ktoré nie sú osvedčením o pôvode, napr. osvedčenie o rodokmeni, osvedčenie o ručnej výrobe alebo o ručnom tkaní.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 4. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 0206 29 91 39</p> <p>Kód krajiny: DZ Pozri poznámku pod čiarou č. CD156 alebo CD227.</p>
<p>128</p>	<p>Colné kvóty erga omnes na základe pasívneho zušľachtovacieho styku Niektoré colné kvóty kódu 128 sa udeľujú len na základe právnych predpisov EÚ týkajúcich sa režimov zušľachtovacieho styku.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 5209 11 00 00</p> <p>Kód krajiny: CH</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. TM001.</p>

<p>140</p>	<p>Osobitné konečné použitie vyplývajúce zo Spoločného colného sadzobníka</p> <p>Uplatnenie všeobecného pozastavenia cla na základe režimu konečného použitia (článok 82 Colného kódexu Spoločenstva).</p> <p>Prípady, v ktorých konečné použitie tovaru vedie k zníženiu cla alebo oslobodeniu od cla (článok 82 Colného kódexu Spoločenstva), sú integrované ako číselné znaky KN/TARIC a sú prepojené s poznámkami pod čiarou označujúcimi konečné použitie.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 1. 1. 2007</p> <p>Kód tovaru: 9031 80 91 10</p> <p>Kód krajiny: RU</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou EU001.</p>
<p>150</p>	<p>Prijatie do číselných znakov KN na základe osobitných osvedčení</p> <p>Väčšina týchto prípadov a príslušné osvedčenia sú spomenuté v Kombinovanej nomenklatúre (pozri úvodné ustanovenia). Ďalšie sú uvedené v poznámkach pod čiarou k príslušným číselným znakom KN, napr. 0202 30 50.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 1. 2007</p> <p>Kód tovaru: 0806 10 10 05</p> <p>Kód krajiny: CA</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. CD376.</p>

Kódy používané pre Všeobecný systém preferencií (VSP)

Odsek 36 JCD	Colné režimy, ktoré sa majú uplatňovať	Príklady
200	<p>Colná sadzba VSP bez podmienok alebo obmedzení</p> <p>Základným nariadením, ktorým sa uplatňuje schéma Spoločenstva pre všeobecné colné preferencie, je nariadenie Rady (ES) č. 980/2005 z 27. júna 2005. Tým istým nariadením sa ustanovujú aj osobitné stimuly na udržateľný rozvoj a dobrú správu vecí verejných a udeľuje sa ďalšie zníženie colných sadzieb pre krajiny, ktoré dodržiavajú pravidlá týchto ustanovení (v súčasnosti ide o viaceré krajiny – Bolíviu, Moldavsko atď. Pozri Rozhodnutie Komisie 2005/924/ES).</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 1507 10 90 00</p> <p>Kód krajiny: BH</p>
218	<p>Pozastavenie VSP s osvedčením, ktoré potvrdzuje osobitné vlastnosti výrobku</p> <p>V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	
220	<p>Colné kvóty VSP</p> <p>Niektoré colné kvóty kódu 220 sa udeľujú len na základe právnych predpisov EÚ o VSP.</p>	<p>Pozri príklad:</p> <p>Dátum: 1. 7. 2005</p> <p>Kód tovaru: 2008 30 55 10</p> <p>Kód krajiny: GE</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. CD377.</p>

<p>223</p>	<p>Colné kvóty VSP na základe konečného použitia Niektoré colné kvóty VSP sa udeľujú, len ak má tovar osobitné „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 1. 1. 2007</p> <p>Kód tovaru: 1701 11 10 00</p> <p>Kód krajiny: AF</p> <p>Ak tovar spĺňa podmienky na uplatnenie kódov 223 a 225, kód 223 by sa mal uviesť kód v odseku 36.</p>
<p>225</p>	<p>Colné kvóty VSP na základe osobitného osvedčenia Musí ísť o doklady, ktoré nie sú osvedčením o pôvode, formulár A (alebo fakturačné vyhlásenia), napr. dovozné povolenie.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 2008 30 75 10</p> <p>Kód krajiny: BY</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. CD377.</p> <p>Ak tovar spĺňa podmienky na uplatnenie kódov 223 aj 225, v odseku 36 by sa mal uviesť kód 223.</p>
<p>240</p>	<p>Preferenčné colné sadzby VSP na základe konečného použitia Niektoré preferencie VSP sa udeľujú, len ak má tovar osobitné „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 3. 3. 2007</p> <p>Kód tovaru: 3501 10 50 90</p> <p>Kód krajiny: UA</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. EU001.</p>
<p>250</p>	<p>Prijatie do číselných znakov KN s osobitnými sadzbami VSP na základe osobitného osvedčenia V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	

Kódy používané pre preferenčné dohody

Odsek 36 JCD	Colné režimy, ktoré sa majú uplatňovať	Príklady
300	<p>Preferenčná colná sadzba bez podmienok alebo obmedzení (vrátane stropov) Uplatnenie preferenčných colných sadzieb na základe príslušnej dohody.</p> <p>Uplatnenie colných stropov (napríklad nariadenie Rady (ES) č. 2286/2002 z 10. decembra 2002 o postupoch uplatniteľných na poľnohospodárske výrobky a tovar, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v afrických, karibských a tichomorských štátoch (štáty AKT) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1706/98</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 15. 6. 2007</p> <p>Kód tovaru: 1507 10 90 00</p> <p>Kód krajiny: TR</p>
310	<p>Preferenčné dohody: pozastavenie cla Príklad právneho základu pre tento druh pozastavenia cla: nariadenie Rady (ES) č. 1140/2004 z 21. júna 2004, ktorým sa pozastavujú všeobecné clá Spoločného colného sadzovníka na niektoré výrobky rybného hospodárstva s pôvodom v Ceute a Melille.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 7. 3. 2006</p> <p>Kód tovaru: 1604 16 00 00</p> <p>Kód krajiny: XC</p>
315	<p>Preferenčné pozastavenie na základe konečného použitia Preferenčné pozastavenia sa udeľujú, len ak má tovar osobitné „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p> <p>V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	
318	<p>Preferenčné pozastavenie s osvedčením, ktoré potvrdzuje osobitné vlastnosti výrobku V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	

<p>320</p>	<p>Preferenčné colné kvóty Preferenčné colné sadzby sú uplatniteľné len v rámci obmedzení a kvót. Možno ich spravovať na základe princípu „kto skôr príde, bude skôr vybavený“ alebo prostredníctvom povolení.</p>	<p>Pozri príklad Dátum: 7. 3. 2006 Kód tovaru: 0302 12 00 11 Kód krajiny: NO</p>
<p>323</p>	<p>Preferenčné colné kvóty na základe konečného použitia Niektoré kvóty kódu 320 sa udeľujú, len ak má tovar osobitné „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p>	<p>Pozri príklad Dátum: 1. 1. 2007 Kód tovaru: 0406 90 01 00 Kód krajiny: GA Pozri poznámku pod čiarou č. EU001. Ak tovar spĺňa podmienky na uplatnenie kódov 323 aj 325, v odseku 36 by sa mal uviesť kód 323.</p>
<p>325</p>	<p>Preferenčné colné kvóty na základe osobitného osvedčenia Týmto osobitnými osvedčeniami musia byť dokumenty, ktoré nie sú sprievodným osvedčením EUR.1 (alebo fakturačným vyhlásením), napr. dovozná licencia.</p>	<p>Pozri príklad Dátum: 7. 3. 2006 Kód tovaru: 1701 11 90 00 Kód krajiny: BB Pozri poznámku pod čiarou č. CD366. Ak tovar spĺňa podmienky na uplatnenie kódov 323 a 325, v odseku 36 by sa mal uviesť kód 323.</p>

340	<p>Preferenčné colné sadzby na základe konečného použitia Preferencie sa udeľujú, len ak má tovar osobitné „konečné použitie“ podľa článku 82 Colného kódexu Spoločenstva.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 15. 6. 2007</p> <p>Kód tovaru: 2007 99 10 00</p> <p>Kód krajiny: IS</p> <p>Pozri poznámku pod čiarou č. EU001.</p>
350	<p>Prijatie do číselných znakov KN s osobitnými preferenčnými sadzbami na základe osobitného osvedčenia V súčasnosti sa neuplatňuje.</p>	

Kódy používané na základe dohôd o colnej únii, ktoré uzatvorilo Spoločenstvo

Odsek 36 JCD	Colné režimy, ktoré sa majú uplatňovať	Príklady
400	<p>Clá na základe dohôd o colnej únii, ktoré uzatvorilo Spoločenstvo Tento kód sa používa, keď sa clá ukladajú v rámci dohôd o colnej únii s Andorrou, San Marínom a Tureckom.</p>	<p>Pozri príklad</p> <p>Dátum: 24. 11. 2006</p> <p>Kód tovaru: 1517 10 10 00</p> <p>Kód krajiny: TR</p>
420	<p>Kvóty na základe colnej únie Tento kód sa používa pre colné kvóty v súlade s ustanoveniami dohôd o colnej únii, napr. nariadenia Komisie (ES) č. 816/2007.</p>	<p>Pozri príklad:</p> <p>Dátum: 1. 7. 2008</p> <p>Kód tovaru: 1704 10 10 10</p> <p>Kód krajiny: TR</p>

Vo všetkých príkladoch uvedených v tabuľke sa uvádza hyperlinka na webovú stránku TARIC.

Odsek 37: Režim

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

37 REŽIM

Odsek 37 má dve časti.

Prvá časť je povinná pre colné režimy uvedené v stĺpcoch A až E a H až K v tabuľke prílohy 37.

Kódy, ktoré sa majú uvádzať v prvej časti, sú štvormiestne kódy, skladajúce sa z dvojmiestneho kódu reprezentujúceho požadovaný režim, za ktorým nasleduje druhý dvojmiestny kód reprezentujúci predchádzajúci režim.

Kódy Spoločenstva, ktoré sa majú uvádzať v **druhej časti**, sú trojmiestne kódy, skladajúce sa z jedného písmena, za ktorým nasledujú dva alfanumerické znaky.

Kódy, ktoré sa majú uvádzať v druhej časti, sa musia používať vo vzťahu k požadovanému režimu z prvej časti odseku 37. Vždy, keď je potrebné špecifikovať požadovaný režim, musí sa zadať jeden z osobitných kódov. Ak pre príslušnú kategóriu vo vzťahu k požadovanému režimu nie je k dispozícii osobitný kód, odsek musí zostať prázdny.

Keď treba vyplniť kód v odseku 37 časť 2 (pozri aj poznámku 1 pod tabuľkou celkových kombinácií odsek 37) a súčasne je možný viac ako jeden kód, musí sa vyplniť najvýznamnejší kód, pokiaľ je v odseku 37 časť 2 miesto len na jeden kód.

V tabuľke „**odsek 37 prvá časť**“ sa uvádzajú možné kombinácie štvormiestnych kódov, ktoré sú uvedené v piatom stĺpci (s výnimkou kombinácie kódov 22, 76 a 77). V štvrtom stĺpci sú uvedené príklady a vysvetlenia pre požadovaný režim a kombinácia požadovaného režimu s predchádzajúcim režimom.

Dôležitá poznámka:

Ak predchádzajúci režim je colné uskladňovanie alebo dočasný dovoz, alebo ak tovar prišiel zo slobodného colného pásma, príslušný kód (71, 53 respektíve 78) by sa mal použiť, len ak tovar nebol prepustený do colného režimu s ekonomickým účinkom (aktívny zušľachťovací styk, pasívny zušľachťovací styk alebo prepracovanie pod colným dohľadom). Ak je tovar prepustený do colného režimu s ekonomickým účinkom, v kombinácii kódov, ktorá sa má použiť, budú vynechané informácie, že tovar bol prihlásený na colné uskladňovanie alebo na dočasný dovoz, alebo že tovar prišiel zo slobodného colného pásma.

Vysvetlenia:

Vysvetlenia uvedené pre predchádzajúce režimy 21, 41, 51, 54, 91 a 92 možno použiť pre všetky možné kombinácie požadovaného režimu s týmito predchádzajúcimi režimami uvedené v tabuľke nižšie.

a. Predchádzajúci režim 21

Tovar je dočasný vyvezený v rámci pasívneho zušľachťovacieho styku s požadovaným režimom 21. Po uplatnení zušľachťovacieho styku v tretej krajine bude tovar pred spätným dovozom privezený späť a uskladnený v colnom sklade. Musí sa použiť kombinácia kódov 7121. Tovar, ktorý nie je predmetom dodávky oslobodenej od DPH, bude po uskladnení spätne dovezený do voľného obehu a na domáce použitie a pasívny zušľachťovací styk bude ukončený. V tomto prípade sa musí použiť kombinácia kódov 6121, a nie kombinácia kódov 6171.

b. Predchádzajúci režim 41

Pozri vysvetlenia uvedené v požadovanom režime 01 v tabuľke.

c. Predchádzajúci režim 51

Tovar je prepustený do aktívneho zušľachťovacieho styku s požadovaným režimom 51. Po zušľachťovacom styku bude tovar prepustený do režimu dočasný dovoz s kombináciou kódov 5351. Ak tovar opäť opustí Spoločenstvo, musí sa podať colné vyhlásenie o spätnom vývoze s kombináciou kódov 3151, a nie s kombináciou kódov 3153.

d. Predchádzajúci režim 54

Tovar je prepustený do aktívneho zušľachťovacieho styku s požadovaným režimom 51. Tovar bude prepravený do iného členského štátu v tranzitnom režime. Po tranzitnom režime bude tovar uskladnený v slobodnom colnom pásme v tomto inom členskom štáte. Po uskladnení v slobodnom colnom pásme bude tovar nakoniec spätne vyvezený mimo Spoločenstva s použitím kombinácie kódov 3154, a nie s kombináciou kódov 3178. Kód predchádzajúceho režimu 54 je potrebný, kým je tovar prepustený do aktívneho zušľachťovacieho styku v inom členskom štáte.

e. Predchádzajúci režim 91

Tovar je prepustený na prepracovanie pod colným dohľadom s požadovaným režimom 91. Po prepracovaní bude tovar uskladnený v colnom sklade s použitím kombinácie kódov 7191. Po uskladnení sa nájde kupujúci a tovar, ktorý nie je predmetom dodávky oslobodenej od DPH, bude dovezený do voľného obehu a na domáce použitie s kombináciou kódov 4091, a nie s kombináciou kódov 4071.

f. Predchádzajúci režim 92

Tovar je prepustený na prepracovanie pod colným dohľadom s požadovaným režimom 91. Po prepracovaní bude tovar prepravený do iného členského štátu v tranzitnom režime. Po tranzitnom režime bude tovar uskladnený v colnom sklade s použitím kombinácie kódov 7192. Kód predchádzajúceho režimu 92 je potrebný, kým je tovar prepustený na prepracovanie pod colným dohľadom v inom členskom štáte.

Po uskladňovaní sa nájde kupujúci a tovar, ktorý nie je predmetom dodávky oslobodenej od DPH, bude dovezený do voľného obehu a na domáce použitie s kombináciou kódov 4092, a nie s kombináciou kódov 4071.

Odsek 37 prvá časť:

Tabuľka Odsek 37 prvá časť:				
Všeobecné poznámky k prvej číslici 0	Voľný obeh tovaru v sérii 0 sa používa, len keď sa musia zaplatiť dovozné clá, bez zaplatenia vnútroštátnych daní ako DPH a spotrebné dane			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
01	<p>Voľný obeh tovaru súběžne spätne odoslaného v súvislosti s obchodom medzi časťami colného územia Spoločenstva, v ktorom sú uplatniteľné ustanovenia smernice Rady 2006/112/ES, a časťami tohto územia, v ktorom tieto ustanovenia nie sú uplatniteľné, alebo v súvislosti s obchodom medzi časťami daného územia, v ktorom tieto ustanovenia nie sú uplatniteľné.</p> <p>Voľný obeh tovaru súběžne spätne odoslaného v súvislosti s obchodom medzi Spoločenstvom a krajinami, s ktorými vytvorilo colnú úniu.</p>	Články 79 až 83 kódexu	<p><u>Príklady:</u> Tovar prichádzajúci z tretej krajiny, prepustený do voľného obehu vo Francúzsku a súběžne spätne odoslaný na Normandské ostrovy.</p> <p>V prípade tovaru spätne odoslaného do Andorry sa podľa potreby (t. j. kapitoly 25 až 97 Kombinovanej nomenklatúry) musí použiť T2 T2F, T2L alebo T2LF. (Pozri rozhodnutie č. 1/2003 zmiešaného výboru ES – Andorry z 3. septembra 2003 o zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach potrebných na riadne fungovanie colnej únie).</p> <p>Pre tovar spätne odoslaný do San Marina sa musí použiť T2, T2F, T2L alebo T2LF (pozri rozhodnutie č. 1/2002 výboru pre spoluprácu medzi ES – San Marinom z 22. marca 2002) T2SM sa vyžaduje len pre tranzit z určeného talianskeho colného úradu (pozri príručku o tranzite) (pozri aj prílohu 1 s prehľadom krajín).</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 0141:</u></p> <p>Túto kombináciu možno použiť, keď v súlade s článkom 128 ods. 1 CK dovezený tovar, prepustený do voľného obehu v režime aktívneho zušľachtovacieho styku v systéme vrátenia vo forme zušľachtených výrobkov alebo tovaru v nezmenenom stave, bol prepustený (s cieľom následného spätného vývozu) do režimu colné uskladňovanie so žiadosťou o vrátenie dovozných ciel a o následné nové zaplatenie dovozných ciel na základe kódu 01.</p> <p>Keďže tovar bol najprv prepustený do colného režimu s ekonomickým účinkom (aktívneho zušľachtovacieho styku,) a až potom do colného režimu colné uskladňovanie, podľa pravidla uvedeného v prílohe 37 odsek 37 A prvá časť nie je tento druhý režim uvedený v tejto kombinácii kódov (pozri aj všeobecné vysvetlenia k odseku 37).</p> <p>Podľa ustanovení článku 128 ods. 1 CK je predchádzajúci režim 41 uplatniteľný aj</p>	0100 0121 0141 0151 0153 0154 0171 0178 0191 0192

		<p>pre požadované režimy: 07, 10, 31, 40, 41, 42, 45, 51, 53, 71 a 78.</p> <p><u>Vysvetlenie pre kombináciu kódov 0151</u></p> <p>Tovar v nezmenenom stave, ktorý bol predtým prepustený do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku v podmiennečnom systéme a je teraz prihlásený do voľného obehu a súbežné spätné odoslanie na základe kódu 01.</p> <p><u>Vysvetlenie pre kombináciu kódov 0191</u></p> <p>Tovar v nezmenenom stave, ktorý bol predtým prepustený na prepracovanie pod colným dohľadom a je v súčasnosti prepustený do voľného obehu a súbežné spätné odoslanie na základe kódu 01.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kód predchádzajúceho režimu 10: pozri vysvetlenie pre kód 10.</p>
--	--	---

Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
07	Voľný obeh so súbežným prepustením tovaru do režimu uskladňovanie iného ako colné uskladňovanie.	Článok 79 až 83 kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u> Tento kód sa má používať, ak je tovar prepustený do voľného obehu, ale DPH a prípadne spotrebné dane neboli zaplatené.</p> <p><u>Príklady:</u> Dovezené stroje sú prepustené do voľného obehu, ale DPH nebola zaplatená. Kým je tovar prepustený do daňového skladu alebo schválenej zóny, platba DPH je pozastavená. Dovezené cigarety sú prepustené do voľného obehu, ale DPH a spotrebné dane neboli zaplatené. Kým je tovar uskladnený v daňovom sklade alebo schválenej zóne, platba DPH a spotrebných daní je pozastavená.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov 0741: pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kódu predchádzajúceho režimu 10: Pozri vysvetlenie pre kód 10.</p>	0700 0721 0741 0751 0753 0754 0771 0778 0791 0792

Všeobecné poznámky k prvej číslici 1	Trvalý vývoz alebo odoslanie			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
10	Trvalý vývoz	Článok 161 – 162 kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u> Bežný vývoz tovaru Spoločenstva do tretej krajiny.</p> <p><u>Príklad:</u> Tovar, na ktorý je alebo nie je možné uplatniť vývozné náhrady, vyvezený do Číny.</p> <p><u>Vysvetlenie:</u> Odoslanie tovaru Spoločenstva do častí colného územia Spoločenstva, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia smernice Rady 2006/112/ES. Pozri poznámku 1 k prílohe 38.</p> <p><u>Príklad:</u> Tovar vyrobený v Holandsku je predaný spoločnosti z Guernsey a trvale odoslaný do Guernsey.</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov s 1001, 1040, 1042 a 1045:</u> Vývoz tovaru z colného územia Spoločenstva s vrátením alebo odpustením dovozných ciel (článok 238 kódexu).</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 1041:</u> vývoz tovaru po režime aktívneho zušľachtovacieho styku (systém vrátenia). Ak je tovar prepustený do režimu colné uskladňovanie, pred vývoz zadajte kód 3141.</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 1078:</u> Trvalý vývoz tovaru Spoločenstva do tretej krajiny po uskladňovaní v slobodnom colnom pásme typu II.</p> <p><u>Vysvetlenie kódu predchádzajúceho režimu 10:</u> Použitie kódu 10 pre predchádzajúci režim je povolené len v prípade tovaru vráteného po trvalom vývoze (článok 185 Colného kódexu Spoločenstva)</p>	1000 1001 1007 1040 1041 1042 1045 1078
11	Vývoz zušľachtených výrobkov získaných z náhradného tovaru v režime aktívneho zušľachtovacieho styku (podmienečný systém) pred prepustením dovážaného tovaru do režimu.	Článok 115 ods. 1 písm. b) kódexu.	<p><u>Vysvetlenie:</u> Pred vývozom (EX-IM) v súlade s článkom 115 ods. 1 písm. b) kódexu.</p> <p><u>Príklad:</u> Vývoz cigariet vyrobených z tabakových listov Spoločenstva pred prepustením tabakových listov z tretej krajiny do režimu aktívneho zušľachtovacieho styku.</p>	1100

Všeobecné poznámky k prvej číslici 2	Dočasný vývoz alebo dočasné odoslanie			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
21	Dočasný vývoz v režime pasívneho zušľachtovacieho styku.	Články 145 až 160 kódexu.	<p><u>Vysvetlenie:</u> Režim pasívny zušľachtovací styk podľa článkov 145 až 160 kódexu.</p> <p>Tovar Spoločenstva vyvezený na prepracovanie alebo opravu v tretej krajine s cieľom spätného dovozu do EÚ.</p> <p>Tovar Spoločenstva vyvezený na prepracovanie alebo opravu v tretej krajine s cieľom spätného dovozu do Turecka alebo Andorry (vyžaduje sa informačný hárok INF 2 alebo ekvivalentný dokument).</p> <p><u>Príklad opravy tovaru:</u> Pokazený fotoaparát vyvezený výrobcovi v Japonsku na opravu alebo výmenu.</p> <p><u>Príklad montáže tovaru:</u> 1) Komponenty tlačiarne budú dočasne vyvezené výrobcovi na montáž do tlačiarne. 2) Pneumatiky budú vyvezené z EÚ do Japonska na montáž do áut a potom späť dovezené do Turecka (triangulárna preprava, vyžaduje sa informačný hárok INF 2)</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov s 2141, 2151 a 2154:</u> Tieto kombinácie možno použiť pre zušľachtené výrobky alebo tovar v nezmenenom stave, ktoré môžu byť dočasne vyvezené na ďalšie prepracovanie mimo colného územia Spoločenstva. Článok 123 kódexu.</p> <p><u>Príklad pre kombináciu kódov 2145:</u> Túto kombináciu možno použiť pre pasívny zušľachtovací styk tovaru podliehajúceho spotrebnej dani stiahnutého z daňového skladu.</p>	2100 2101 2107 2141 2145 2148 2151 2154 2178

Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
23	Dočasný vývoz na účel vrátenia v nezmenenom stave.	Články 161 kódexu.	<p><u>Príklady:</u> Dočasný vývoz položiek na výstavy, napríklad na obchodné veľtrhy.</p> <p>Dočasný vývoz obrazu na výstavu v tretej krajine.</p> <p>Dočasný vývoz položiek, napríklad vzoriek, profesionálnych zariadení atď.</p> <p><u>Vysvetlenie:</u> Tovar Spoločenstva dočasne vyvezený do tretej krajiny s cieľom spätného dovozu do EÚ v nezmenenom stave.</p> <p>Tovar Spoločenstva primárne vyvezený do tretej krajiny, na využitie režimu vrátenie tovaru, po príchode do Turecka alebo Andorry v nezmenenom stave (môže sa použiť informačný hárok INF 3 alebo ekvivalentný dokument).</p>	2300 2307 2345 2378

Všeobecné poznámky k prvej číslici 3	Spätný vývoz tovaru bez statusu Spoločenstva, ktorý je prepustený do colného režimu s ekonomickým účinkom a bol určený na spätný vývoz			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
31	Spätný vývoz.	Článok 182 kódexu.	<p><u>Vysvetlenie:</u> Spätný vývoz tovaru bez statusu Spoločenstva po režime v podmienenom systéme s ekonomickým účinkom.</p> <p><u>Príklady:</u> Tovar je prepustený do colného režimu colné uskladňovanie a následne prihlásený na spätný vývoz.</p> <p>Spätný vývoz zušľachtených výrobkov po aktívnom zušľachťovanom styku, kde je to možné spolu s vývoznou náhradou (článok 11 ods. 5 nariadenia (ES) č. 800/1999).</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 3141:</u> pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	3100 3141 3151 3153 3154 3171 3178 3191 3192

Všeobecné poznámky k prvej číslici 4	Kódy začínajúce číslicou 4 sa používajú pre voľný obeh tovaru a domáce použitie, keď sa musia zaplatiť dovozné clá a vnútroštátne dane, ako DPH a spotrebné dane. Rozdiel medzi kódmi začínajúcimi číslicou 4 a kódmi začínajúcimi číslicou 6 je, že v prípade 6 je tovar vždy spätne dovezený na základe článkov 149 (pasívny zušľachťovací styk) a 185 (vrátený tovar). Ak sa tovar vracia po trvalom vývoze a článok 185 Colného kódexu Spoločenstva nie je uplatniteľný, ide o novú transakciu a musí sa použiť kód začínajúci číslicou 4.			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 časť 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 časť 1	Možné kombinácie pre odsek 37 časť 1
40	Súbežné prepustenie tovaru, ktorý nie je predmetom dodávky oslobodenej od DPH, do voľného obehu a na domáce použitie.	Článok 79 až 83 kódexu	<u>Príklad:</u> Tovar prichádzajúci z tretej krajiny so zaplacením ciel a DPH a/alebo spotrebnej dane. Keď sa uplatňuje kód 40, tovar nie je predmetom dodávky oslobodenej DPH do iného členského štátu, môže však podliehať iným oslobodeniam od DPH. Pozri aj kód 42, pokiaľ ide o oslobodenie od DPH. <u>Vysvetlenie kombinácie kódov 4041:</u> pozri vysvetlenie pre kód 0141.	4000 4041 4051 4053 4054 4071 4078 4091 4092
41	Súbežné prepustenie tovaru prepusteného do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku (systém vrátenia) do voľného obehu a na domáce použitie.	Článok 114 ods. 1 písm. b) a ods. 2 písm. b) kódexu.	<u>Príklad:</u> Režim aktívny zušľachťovací styk so zaplacením ciel a vnútroštátnych daní pri dovoze. Tovar dovezený z tretej krajiny na účel opravy je prepustený do voľného obehu v EÚ. V čase vývozu sú všetky clá a vnútroštátne dane vrátené (systém vrátenia). <u>Vysvetlenie kombinácie kódov 4121:</u> Tieto kombinácie možno použiť, keď zušľachtené výrobky alebo tovar v nezmenenom stave, ktoré boli dočasne vyvezené na ďalšie prepracovanie mimo colného územia Spoločenstva, sa vrátia do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku (článok 123 kódexu). <u>Vysvetlenie kombinácie kódov 4141:</u> pozri vysvetlenie pre kód 0141	4100 4121 4141 4151 4153 4154 4171 4178 4191 4192
42	Súbežné prepustenie tovaru, ktorý je predmetom dodávky oslobodenej DPH do iného členského štátu, do voľného obehu a na domáce použitie.	Článok 79 kódexu	<u>Vysvetlenie:</u> V súlade s článkom 143 písm. d) smernice o DPH môže byť tovar dovezený s oslobodením od DPH len prostredníctvom hospodárskeho subjektu, ktorý je platcom DPH v krajine prepustenia do voľného obehu alebo prostredníctvom daňového zástupcu (ktorý bude zástupcom v súlade s článkom 5 CK) v tejto krajine. <u>Príklad:</u> Tovar je prepustený do voľného obehu v jednom členskom štáte, ale je určený hospodárskemu subjektu v inom členskom štáte. Formality súvisiace s DPH vybavuje colný zástupca, ktorý je daňovým zástupcom, pomocou systému	4200 4241 4251 4253 4254 4271 4278 4291 4292

		<p>DPH v rámci Spoločenstva. Jeho meno a identifikačné číslo sa uvádza v odseku 14, kým meno a identifikačné číslo hospodárskeho subjektu sa uvádza ako príjemca v odseku 8.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov 4241: pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	
--	--	---	--

Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
43	Súčasné prepustenie tovaru, na ktorý sa počas prechodného obdobia po pristúpení nových členských štátov vzťahujú osobitné opatrenia spojené s výberom určitej sumy, do voľného obehu a na domáce použitie. Tento kód a kombinácia kódov sa v súčasnosti nepoužívajú.	Článok 206 VUCK	<u>Príklad:</u> Prepustenie do voľného obehu poľnohospodárskych výrobkov, na ktoré sa počas osobitného prechodného obdobia, ktoré nasleduje po pristúpení nových členských štátov, vzťahuje osobitný colný režim alebo osobitné opatrenia medzi novými členskými štátmi a zvyškom Spoločenstva. Všetky kombinácie s kódom 43 ako predchádzajúcim režimom sú uplatniteľné tak isto, ako kombinácie s kódom 40 ako predchádzajúcim režimom. Keď sa uplatňuje kód 43, uplatňujú sa všetky kombinácie ako v prípade, keď sa požaduje režim 40.	4300 4341 4351 4353 4354 4371 4378 4391 4392
45	Prepustenie tovaru do voľného obehu a na domáce použitie na účely DPH alebo spotrebnej dane a jeho umiestnenie do režimu uskladňovania v daňovom sklade.	Článok 79 kódexu	<u>Vysvetlenie:</u> Oslobodenie od DPH alebo spotrebnej dane umiestnením tovaru do daňového skladu. <u>Príklady:</u> Cigarety, ktoré sa dovážajú z tretej krajiny, sa prepustia do voľného obehu a uhradí sa DPH. Kým sa tovar nachádza v daňovom sklade alebo schválenej oblasti, úhrada spotrebnej dane sa odkladá. Cigarety dovezené z tretej krajiny sa prepustia do voľného obehu a uhradí sa spotrebná daň. Kým sa tovar nachádza v daňovom sklade alebo schválenej oblasti, úhrada DPH sa odkladá. <u>Vysvetlenie kombinácie kódov 4541:</u> pozri vysvetlenie pre kód 0141.	4500 4541 4551 4553 4554 4571 4578 4591 4592
48	Prepustenie náhradného tovaru na domáce použitie so súčasným prepustením do voľného obehu v režime pasívneho zušľachtovacieho styku pred vývozom dočasne vyvezeného tovaru.	článok 154 ods. 4 kódexu.	<u>Vysvetlenie:</u> Systém jednoduchej výmeny (IM-EX); pred dovozom v súlade s článkom 154 ods. 4 kódexu. <u>Príklad:</u> Tovar (napr. počítačové komponenty, fotografické prístroje), ktorý sa má opraviť v tretej krajine, a výrobca skôr, ako zašle príslušný tovar, zašle podobný tovar ako náhradu. * Tieto kombinácie sa budú používať len vo výnimočných prípadoch.	4800 4841* 4851* 4853* 4854* 4871 4878 4891* 4892*

Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
49	<p>Prepustenie tovaru Spoločenstva na domáce použitie v rámci obchodu medzi časťami colného územia Spoločenstva, na ktorých sa uplatňujú ustanovenia smernice Rady 2006/112/ES, a časťami, na ktorých sa tieto ustanovenia neuplatňujú, alebo v rámci obchodu medzi časťami tohto územia, na ktorých sa tieto ustanovenia neuplatňujú.</p> <p>Prepustenie tovaru na domáce použitie v rámci obchodu medzi Spoločenstvom a krajinami, s ktorými vytvorilo colnú úniu.</p>	Článok 206 VUCK	<p><u>Vysvetlenie:</u> Dovoz tovaru spojený s prepustením na domáce použitie z častí Spoločenstva, na ktoré sa nevzťahuje smernica o DPH (smernica Rady 2006/112/ES).</p> <p><u>Príklady:</u> Tovar prichádzajúci z Martiniku a prepustený na domáce použitie v Belgicku. (Odsek 1 pododsek 1 CO s odsekom 37 pododsek 1, požadovaný režim 49.)</p> <p>Tovar prichádzajúci z Andorry alebo San Marina a prepustený na domáce použitie v Nemecku. (Odsek 1 pododsek 1 IM s odsekom 37 pododsek 1, požadovaný režim 49.)</p> <p>Tovar prichádzajúci z Kanárskych ostrovov do Holandska na domáce použitie a jeho umiestnenie do režimu daňové uskladňovanie buď na účely DPH alebo spotrebnej dane (odsek 1 pododsek 1 CO s odsekom 37 pododsek 1, požadovaný režim 49).</p>	4900 4910 4901 4978

Všeobecné poznámky k prvej číslici 5	Tovar dovezený dočasne.			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
51	Režim aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém).	Článok 114 ods. 1 písm. a) a ods. 2 písm. a) kódexu.	<p><u>Vysvetlenie:</u> Aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém) v súlade s článkom 114 ods. 1 písm. a) a ods. 2 písm. a) kódexu. Tovar dovezený z tretej krajiny na účel spätného vývozu po oprave alebo spracovaní v EÚ. Platba ciel a daní je odložená do času spätného vývozu alebo do času, keď je tovar prepustený do nového colne schváleného spracovania alebo používania (článok 89 CK Spoločenstva).</p> <p>Tovar umiestnený do režimu aktívneho zušľachťovacieho styku v EÚ a prepustený do voľného obehu v Andorre (môže sa použiť informačný hárok INF 1).</p> <p><u>Príklad</u> pre kombináciu kódov 5111: dovoz dovážaného tovaru po vývoze zušľachtených výrobkov získaných z náhradného tovaru.</p> <p>Vysvetlenie pre kombináciu kódov 5141: pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	5100 5111 5121 5141 5151 5153 5154 5171 5178 5191 5192

Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
53	Dovoz v rámci režimu dočasné použitie.	Články 137 až 144 kódexu.	<p>Okrem kódu 53 sa v prvom pododseku vždy vyžaduje aj kód v druhom pododseku odseku 37 (kategória D), ktorým sa špecifikuje charakter tovaru, ktorý spĺňa požiadavky dočasného vývozu.</p> <p><u>Príklady:</u> Dočasný vývoz: - tovaru na účely výstavy (článok 576 ods. 1 VUCK). - profesionálnych zariadení (článok 569 VUCK) - vzoriek (článok 574 VUCK)</p> <p><u>Príklady kombinácie 5353:</u> Obraz, ktorý je na výstave v Nemecku, zmení majiteľa.</p> <p>Nový majiteľ prepustí obraz so svojím povolením znova do režimu dočasné použitie.</p> <p>Vysvetlenie kombinácie kódov 5341: pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	5300 5341 5351 5353 5354 5371 5378 5391 5392

Všeobecné poznámky k prvej číslici 6	<p>Spätný dovoz do voľného obehu a na domáce použitie. Rozdiel medzi kódmi začínajúcimi číslicou 4 a kódmi začínajúcimi číslicou 6 je, že tovar dovezený s kódom začínajúcim číslicou 4 bude prepustený do voľného obehu (okrem kódu 49) a na domáce použitie, kým tovar spätne dovezený s kódom začínajúcim číslicou 6 je spätne prepustený do Spoločenstva po trvalom vývoze alebo dočasnom vývoze na základe článkov 149 (pasívny zušľachtovaci styk) a 185 (vrátený tovar) Colného kódexu Spoločenstva so súčasným prepustením do voľného obehu a na domáce použitie. Kódy začínajúce číslicou 6 sa môžu použiť len spolu s predchádzajúcim režimom.</p>			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
61	Spätný dovoz spojený s prepustením do voľného obehu a na domáce použitie pri tovare, na ktorý sa neposkytuje oslobodenie od DPH.	Článok 149, 185 a 186 kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u></p> <p>1. Spätný dovoz tovaru po dočasnom vývoze zo Spoločenstva v rámci pasívneho zušľachtovacieho styku. Platba ciel a daní sa vo všeobecnosti počíta na základe nákladov na spracovanie alebo opravu.</p> <p>2. Spätný dovoz po dočasnom vývoze na účel návratu v nezmenenom stave.</p> <p>Pozri aj kód 63 o oslobodení od DPH.</p> <p><u>Príklady pre kombináciu kódov 6121:</u></p> <p>1. Skôr dovezený kórejský fotoaparát bude spätne dovezený po oprave v rámci záruky v krajine pôvodu.</p> <p>2. Prepustenie na domáce použitie spojené s prepustením do voľného obehu tovaru vyvezeného v colnom režime pasívny zušľachtovaci styk a zaradeného do režimu colné uskladňovanie pri spätnom dovoze = 6121 (nie 6171). (Prvá operácia: dočasný vývoz na pasívny zušľachtovaci styk = 2100; druhá operácia: uskladňovanie v colnom sklade = 7121; tretia operácia: prepustenie na domáce použitie + prepustenie do voľného obehu = 6121).</p> <p><u>Príklad kombinácie kódov 6123:</u> Spätný dovoz obrazu po dočasnom vývoze na výstavu v tretej krajine.</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 6110:</u> Tovar, ktorý je po trvalom vývoze spätne prepustený do Spoločenstva ako vrátený tovar v súlade s článkom 185 Colného kódexu Spoločenstva. Ak nie je uplatniteľný článok 185 Colného kódexu Spoločenstva, tovar musí byť prihlásený s kódom začínajúcim číslicou 4.</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov s 6171 a 6178:</u> Tovar, ktorý je po dočasnom vývoze s predchádzajúcim režimom 23 prepustený do colného skladu, a potom spätne dovezený v nezmenenom stave. Predchádzajúci režim „dočasný vývoz“</p>	6110 6121 6123 6171 6178

			<p>nie je colný režim s ekonomickým účinkom a všeobecné pravidlo pre odsek 37 preto hovorí, že v tomto prípade sa musí použiť predchádzajúci režim 71 alebo 78.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kód predchádzajúceho režimu 10: Pozri vysvetlenie pre kód 10.</p>	
--	--	--	---	--

Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
63	Spätný dovoz spojený s prepustením do voľného obehu a na domáce použitie pri tovare, na ktorý sa poskytuje oslobodenie od DPH pri dodávke inému členskému štátu.	Článok 149, 185 a 186 kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u> Spätný dovoz po pasívnom zušľachtovacom styku alebo dočasnom vývoze, s oslobodením od DPH prostredníctvom daňového zástupcu. Použije sa, keď sa tovar uvedie do voľného obehu v jednom členskom štáte a je určený pre dovozcu v inom členskom štáte. Formality týkajúce sa DPH vybavuje daňový zástupca pomocou systému DPH v rámci Spoločenstva. Spätný dovoz tovaru, ktorý je oslobodený od DPH, zo strany obchodníka, ktorý je platcom DPH v krajine prepustenia do voľného obehu.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov 6310: pozri vysvetlenie pre kód 6110</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov s 6371, 6178: pozri vysvetlenie pre kódy 6171 a 6178.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kód predchádzajúceho režimu 10: Pozri vysvetlenie pre kód 10.</p>	6310 6321 6323 6371 6378
68	Spätný dovoz spojený s čiastočným prepustením na domáce použitie a súčasným prepustením do voľného obehu a zaradením do uskladňovacieho režimu iného ako je režim colné uskladňovanie.	Článok 149, 185 a 186 kódexu	<p><u>Príklad:</u> Spracované alkoholické nápoje sa späťne dovezu a umiestnia do daňového skladu zameraného na spotrebné dane.</p> <p>Tento kód je podobný kódu 45, s jediným rozdielom, že kód 68 sa týka spätného dovozu po (dočasnom) vývoze, kým kód 45 sa vzťahuje len na dovoz na rozdiel od spätného dovozu.</p> <p><u>Príklad pre kombináciu kódov 6823:</u> Spätný dovoz, spojený s umiestnením do daňového skladu s dohľadom na spotrebnú daň, výrobkov, na ktoré sa vzťahuje spotrebná daň, po dočasnom vývoze na veľtrh potravín a nápojov.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov 6810: pozri vysvetlenie pre kód 6110</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov s 6871, 6878: pozri vysvetlenie pre kódy 6171 a 6178.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kód predchádzajúceho režimu 10: Pozri vysvetlenie pre kód 10.</p>	6810 6821 6823 6871 6878

Všeobecné poznámky k prvej číslici 7	Zaradenie tovaru do režimu colné uskladňovanie			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
71	Zaradenie tovaru do režimu colné uskladňovanie.	Článok 98 ods. 1 písm. a) kódexu.	<p><u>Vysvetlenie:</u> Zaradenie tovaru do režimu colné uskladňovanie. To v žiadnom prípade neprekáča, aby sa tovar súčasne umiestnil napríklad do daňového skladu s dohľadom na spotrebnú daň alebo DPH.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov: 7101, 7140, 7142, 7145 : pozri vysvetlenie pre kódy 1001, 1040, 1042 a 1045:</p> <p><u>Vysvetlenie</u> kombinácie kódov 7141: pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	7100 7101 7110 7121 7123 7140 7141 7142 7145 7151 7153 7154 7171 7178 7191 7192
78	Vstup tovaru do slobodného pásma, na ktoré sa vzťahuje kontrola typu II.	Článok 168a kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u> Tovar vstupujúci do slobodného pásma typu II je podrobený režimu colné uskladňovanie.</p> <p><u>Príklad</u> pre kombináciu kódov 7891: Zušľachtené výrobky budú prepustené do slobodného pásma typu II namiesto ich zaradenia do prepustenia do voľného obehu (článok 134 a článok 118 ods. 1 Colného kódexu Spoločenstva).</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kombinácie kódov 7801, 7840, 7842 a 7845: Pozri vysvetlenie pre kódy 1001, 1040, 1042 a 1045.</p> <p><u>Vysvetlenie</u> pre kombináciu kódov 7841: Pozri vysvetlenie pre kód 0141.</p>	7800 7801 7810 7821 7823 7840 7841 7842 7845 7851 7853 7854 7871 7878 7891 7892

Všeobecné poznámky k prvej číslici 9	Zaradenie tovaru do režimu prepracovanie pod colným dohľadom			
Požadovaný režim	Opis odseku 37 pododsek 1	Právny základ	Vysvetlenie a príklady pre odsek 37 pododsek 1	Možné kombinácie pre odsek 37 pododsek 1
91	Prepustenie tovaru do režimu prepracovanie pod colným dohľadom.	Články 130 až 136 kódexu	<p><u>Vysvetlenie:</u> Tovar dovezený z tretej krajiny na uvedenie – po prepracovaní – do voľného obehu v EÚ.</p> <p>Úhrada ciel a daní je počas doby prepracovania odložená a bude sa zakladať na prepracovanom výrobku.</p> <p><u>Vysvetlenie kombinácie kódov 9151:</u> Zušľachtené výrobky, ktoré sa po aktívnom zušľacht'ovacom styku v podmieničnom systéme budú používať na colnom území Spoločenstva v operáciách, ktoré menia ich charakter alebo stav, a umožnia prepustiť do voľného obehu výrobky, ktoré vznikli pri týchto operáciách, s uplatnením pre ne platného dovozného cla.</p>	9100 9151 9153 9154 9171 9178 9191 9192

Všeobecne	Kódy uvedené nižšie sa nemôžu používať ako prvé dve číslice kódu režimu, ale len na označenie predchádzajúceho režimu.	
00	Tento kód sa používa na označenie skutočnosti, že predchádzajúci režim neexistoval	
54	Aktívny zušľachtovací styk (podmienečný systém) v inom členskom štáte (bez prepustenia do voľného obehu v tom členskom štáte).	<p><u>Vysvetlenie:</u> Tento kód sa používa na evidovanie operácie na účely štatistiky o obchode vnútri Spoločenstva. Príklad: Tovar z tretej krajiny je prepustený do aktívneho zušľachtovacieho styku v Belgicku (5100). Po absolvovaní aktívneho zušľachtovacieho styku je tovar odoslaný do Nemecka na prepustenie do voľného obehu (4054) alebo na ďalšie prepracovanie (5154).</p>
92	Prepracovanie pod colným dohľadom v inom členskom štáte (bez prepustenia do voľného obehu v tomto členskom štáte).	<p><u>Vysvetlenie:</u> Tento kód sa používa na evidovanie operácie na účely štatistiky o obchode vnútri Spoločenstva.</p> <p><u>Príklad:</u> Tovar z tretej krajiny je prepracovaný pod colným dohľadom v Belgicku (9100). Po absolvovaní prepracovania je tovar odoslaný do Nemecka na prepustenie do voľného obehu (4092) alebo na ďalšie prepracovanie (9192).</p>

Odsek 37 druhý pododsek

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza vysvetlenie k **niektorým** možným kódom Spoločenstva v odseku 37 pododsek 2.

V odseku 37 pododsek 2 je miesto len pre jeden kód. Ak je súčasne možný viac ako jeden kód, do odseku 37 pododsek 2 sa preto musí prednostne uviesť najvýznamnejší kód, kým iné kódy sa môžu uviesť v iných odsekoch, napr. v odseku 44, v závislosti od ad hoc technických riešení, ktoré členské štáty vypracovali.

Aktívny zušľacht'ovací styk (AZS) (kategória A)		
(článok 114 kódexu)		
Režim	Právny základ	Kód
Dovoz		
Tovar prepúšťaný do režimu AZS (podmienečný systém) (len DPH)	Článok 114 CK a vnútroštátne ustanovenia členských štátov	A04

Pasívny zušľacht'ovací styk (PZS) (kategória B)		
(článok 145 kódexu)		
Režim	Právny základ	Kód
Dovoz		
Zušľachtené výrobky vracajúce sa po záručnej oprave	Článok 152 – 153 CK	B02
Zušľachtené výrobky vracajúce sa po záručnej výmene	Článok 154 – 159 CK	B03
Zušľachtené výrobky vracajúce sa s čiastočným oslobodením od cla, keď sa na výpočet používajú náklady na spracovanie (článok 591)	Článok 591 IPCK	B05

Oslobodenie (kategória C)			
(Nariadenie (EHS) č. 918/83)¹			
	Článok č.	Kód	Vysvetlenie / príklad
Oslobodenie od dovozného cla			
Zásielky nepatrnej hodnoty odosielané priamo z tretej krajiny príjemcovi v Spoločenstve	27	C07	Za bežných okolností musí byť tovar deklarovaný ústne, ale colné orgány môžu požadovať písomné vyhlásenie (články 227 a 235 VUCK)
Zásielky zasielané z tretej krajiny jednou fyzickou osobou druhej fyzickej osobe	29	C08	Za bežných okolností musí byť tovar deklarovaný ústne, ale colné orgány môžu požadovať písomné vyhlásenie (články 227 a 235 VUCK)
Investičný tovar a iné zariadenia dovezené po premiestnení činnosti z tretej krajiny do Spoločenstva	32	C09	<u>Príklad:</u> Kórejská automobilová spoločnosť ukončila výrobu v USA. S cieľom získať prístup na trh EÚ buduje továreň na Slovensku, v ktorej bude používať napríklad lisy a zváracie automaty, ktoré predtým používala dva roky v továrni v USA. Americká spoločnosť na výrobu nápojov zriadila pobočku v Litve. Zariadenia pre túto pobočku sú dovezené z inej pobočky tej istej americkej spoločnosti, ktorá skončila činnosť v Bielorusku.
Domáce zvieratá vyvážené pri príležitosti premiestnenia poľnohospodárskej činnosti zo Spoločenstva do tretej krajiny	120	C51	V súčasnosti sa tento kód nepoužíva.
Suché krmivo a krmoviny sprevádzajúce zvieratá počas ich vývozu	126	C52	V súčasnosti sa tento kód nepoužíva.

¹ Nedávno zmenené a doplnené nariadením č. 274/2008 zo 17. marca 2008, ktoré sa bude uplatňovať od 1. decembra 2008.

Dočasné použitie (kategória D)			
<i>(colný kódex a VUCK)</i>			
Režim	Článok VUCK	Kód	Vysvetlenie / príklad
Palety	556	D01	Keď sa tovar prepravuje na paletách (dopravný prostriedok), palety musia byť uvedené v odseku 31 ako druh obalu. Tento kód sa môže použiť, keď sú prázdne palety dočasne dovezené. Za bežných okolností musia byť palety deklarované ústne (článok 229 VUCK) alebo v súlade s článkami 232 a 233 VUCK.
Kontajnery	557	D02	Keď sa tovar prepravuje v kontajneroch (dopravný prostriedok), kontajnery musia byť uvedené v odseku 31 s číslom kontajnera. Tento kód sa môže použiť, keď sú prázdne kontajnery dočasne dovezené. Za bežných okolností musia byť kontajnery deklarované ústne (článok 229 VUCK) alebo v súlade s článkami 232 a 233 VUCK.
Dopravné prostriedky	558	D03	Keď sa tovar prepravuje v dopravných prostriedkoch, tieto prostriedky musia byť uvedené v odseku 18 s uvedením ich registračného čísla. Tento kód sa môže použiť, keď sú prázdne dopravné prostriedky dočasne použité. Za bežných okolností musia byť dopravné prostriedky deklarované ústne (článok 229 VUCK) alebo v súlade s článkami 232 a 233 VUCK.

Režim	Článok VUCK	Kód	Vysvetlenie / príklad
<p>Obaly, plné</p> <p>Všeobecné pravidlo 5 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry</p> <p>Okrem uvedených ustanovení sa na uvedený tovar musia uplatniť nasledujúce pravidlá:</p> <p>a) puzdrá na fotografické prístroje, hudobné nástroje, zbrane, rysovacie a kresliace nástroje, náhrdelníky a podobné schránky špeciálne tvarované alebo upravené na vloženie určitého výrobku alebo súboru výrobkov, vhodné na dlhodobé použitie a predkladané s výrobkami, pre ktoré sú určené, sa zatriedujú spolu s týmito výrobkami, ak sa s nimi bežne predávajú. Toto pravidlo sa však nevzťahuje na schránky, ktoré dávajú celku podstatný charakter;</p> <p>b) s výnimkou ustanovení pravidla 5 písm. a) sa obalové materiály a obalové schránky (1) predložené spolu s tovarom zatriedia s tovarom, ak sa bežne používajú na balenie takéhoto druhu tovaru. Toto ustanovenie však nie je záväzné, ak je zrejmé, že obalové materiály alebo obalové schránky sú vhodné na opakované použitie.</p> <p>(1) Výrazy „obalové materiály“ a „obalové schránky“ znamenajú všetky vonkajšie alebo vnútorné schránky, zásobníky, obalové materiály alebo prepravné podložky iné ako prepravné zariadenia (napr. prepravné kontajnery), nepremokavé plachty, kladkostroje alebo pomocné prepravné zariadenia. Výraz „obalové schránky“ sa nevzťahuje na obaly uvedené vo všeobecnom pravidle 5 písm. a).</p>	571	D14	<p>Ak sa deklarant rozhodne podať osobitné vyhlásenie pre obalové materiály a pre tovar na základe všeobecného pravidla 5 (obalové materiály vhodné na opakované použitie), tento kód sa môže použiť len pri samostatnej tovarovej položke pre obalové materiály v rámci režimu dočasné použitie.</p> <p>Samotný tovar môže byť zaradený do každého možného colného režimu.</p>

Poľnohospodárske výrobky (kategória E)			
Režim	Právny základ	Kód	Vysvetlenie / príklad
Dovoz			
Použitie jednotkovej ceny na určenie colnej hodnoty určitého tovaru podliehajúceho skaze	152 ods. 1 písm. a) VUCK	E01	
Vývoz			
Poľnohospodárske výrobky, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady na základe vývozného povolenia (tovar, na ktorý sa vzťahuje príloha I).	Článok 4 ods. 1 pododsek 1 nar. (ES) č. 800/99 v spojení s osobitnou spoločnou organizáciou trhu (napr. s obilninami, článok 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1784/2003)	E51	Nárok na náhradu za vývoz tovaru, na ktorý sa vzťahuje príloha I, je podmienený predložením vývozného povolenia s vopred stanovenou výškou náhrady.
Poľnohospodárske výrobky, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady nepodliehajúce vývoznému povoleniu (tovar, na ktorý sa vzťahuje príloha I).	Článok 4 ods. 1 pododsek 2 druhá a tretia zarážka nar. (ES) č. 800/99	E52	Nárok na náhradu za vývoz tovaru, na ktorý sa vzťahuje príloha I, nie je podmienený predložením vývozného povolenia s vopred stanovenou výškou náhrady z dôvodu pravidla týkajúceho sa oslobodenia.
Poľnohospodárske výrobky vyvázané v malých množstvách, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady nepodliehajúce vývoznému povoleniu (tovar, na ktorý sa vzťahuje príloha I).	Článok 4 ods. 1, pododsek 2 prvá zarážka nar. (ES) č. 800/99	E53	Pozri vyššie
Poľnohospodárske výrobky, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady na základe osvedčenia o náhrade (tovar, na ktorý sa nevzťahuje príloha I).	Článok 22 ods. 2 pododsek 1 nar. (ES) č. 1043/2005	E61	Žiadosť o náhradu za vývoz tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I, závisí od predloženia osvedčenia o náhrade.
Poľnohospodárske výrobky, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady nepodliehajúce osvedčeniu o náhrade (tovar, na ktorý sa nevzťahuje príloha I)	Článok 22 ods. 2 pododsek 2 nar. (ES) č. 1043/2005	E62	Žiadosť o náhradu za vývoz tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I, nezávisí od predloženia osvedčenia o náhrade z dôvodu pravidla týkajúceho sa oslobodenia (nejde o vývoz malého množstva uvedený v kapitole IV nar. (ES) č. 1043/2005).
„Poľnohospodárske výrobky, za ktoré sa požaduje vyplatenie náhrady nevyžadujúce osvedčenie o náhrade z dôvodu uplatniteľnosti pravidla „malého vývozu“ (tovar, na ktorý sa nevzťahuje príloha I)“	Článok 22 ods. 2 pododsek 2, článok 47 ods. 2 nar. (ES) č. 1043/2005	E63	Žiadosť o náhradu za vývoz tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I, nezávisí od predloženia osvedčenia o náhrade z dôvodu, že poľnohospodárske výrobky sú vyvezené v malom množstve.

Ostatné (kategória F)			
Režim	Právny základ	Kód	Vysvetlenie / príklad
Dovoz			
Oslobodenie od dovozného cla za vrátený tovar (článok 185 kódexu)		F01	Oslobodenie len od dovozného cla. Vnútroštátne dane sú uplatniteľné.
Oslobodenie od dovozného cla za vrátený tovar (osobitné okolnosti ustanovené v článku 844, 1: poľnohospodársky tovar)		F02	Oslobodenie len od dovozného cla. Vnútroštátne dane sú uplatniteľné.
Oslobodenie od dovozného cla za vrátený tovar (osobitné okolnosti ustanovené v článku 846, 2: oprava alebo obnova)		F03	Oslobodenie len od dovozného cla. Vnútroštátne dane sú uplatniteľné.
Prepustenie tovaru do voľného obehu na určité podujatia alebo na predaj v rámci dočasného použitia, pričom sa použijú prvky spoplatnenia, ktoré platia v čase prijatia colného vyhlásenia na prepustenie do voľného obehu	Článok 582 VUCK	F41	
Vývoz			
Zásobovanie		F61	Článok 15 ods. 4 a ods. 7 smernice o DPH. Článok 24 písm. a) nar. č. 1917/2000 je uplatniteľný, pokiaľ sa odsek 37 pododsek 2 uplatňuje na štatistické účely.

Režim	Právny základ	Kód	Vysvetlenie / príklad
Zásobovanie tovarom, za ktorý možno požadovať vyplatenie náhrady	Článok 36 nar. (ES) č. 800/1999 a článok 4 ods. 1 druhý pododsek druhá zarážka nar. (ES) č. 800/99	F62	K tomuto režimu možno pristupovať ako k vývozu z colného územia Spoločenstva. Vývozné povolenie ani osvedčenie o náhrade sa nevyžadujú.
Umiestnenie tovaru do zásobovacieho skladu (články 40 – 43 nariadenia (EHS) č. 800/99)	Články 40 – 43 nar. (ES) č. 800/1999 a článok 4 ods. 1 druhý pododsek druhá zarážka nar. (ES) č. 800/99	F63	K tomuto režimu možno pristupovať ako k vývozu z colného územia Spoločenstva. Vývozné povolenie ani osvedčenie o náhrade sa nevyžadujú.

Odsek 38: Čistá hmotnosť (kg)

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

38 Čistá hmotnosť (kg)

Vyplnenie odseku 38 je vo všeobecnosti povinné pri všetkých režimoch.

Uvedte čistú hmotnosť tovaru, ktorý je uvedený v odseku 31, v kilogramoch. Čistá hmotnosť je hmotnosť tovaru bez obalu. V prípade tranzitu treba odsek 38 vyplniť, len ak sa tak ustanovuje v právnych predpisoch Spoločenstva (napríklad v prípade tovaru, s ktorým sa viaže väčšie riziko podvodu – príloha 44c VUCK).

V prípade prepustenia do voľného obehu sa tento údaj nevyžaduje pri tovare, na ktorý možno uplatniť nárok na oslobodenie od cla, pokiaľ to colné orgány nepovažujú za potrebné v súvislosti s uplatňovaním ustanovení upravujúcich prepustenie príslušného tovaru do voľného obehu.

„Obal“ znamená materiály a komponenty používané pri operácii balenia na balenie, zadržiavanie a ochranu predmetov alebo látok počas prepravy.¹ Rôzne druhy obalov, ktorých hmotnosť nie je zahrnutá do čistej hmotnosti (na základe skutočnosti, že sa používajú len na prepravu), sú uvedené v prílohe 38 odseku 31 VUCK.² Termín „obal“ zahŕňa všetky používané predmety, najmä schránky používané ako vonkajšie alebo vnútorné kryty na tovar, zásobníky, na ktorých je tovar zrolovaný, stočený alebo pripojený, kontajnery (iné ako určené v medzinárodných dohodách) a puzdrá. Tento termín nezahŕňa dopravné prostriedky a položky dopravných zariadení, napríklad palety a nákladné kontajnery.

Príklad:

Spoločnosť dovezie 1 000 fliaš vína. Každá fľaša vína má hmotnosť 1,25 kg a hmotnosť vína v každej fľaši je 0,75 kg. Do odseku 38 sa musí zadať hodnota 750 (nie jednotková hodnota).

¹ Odporúčanie EHK OSN č. 21.

² Zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 883/2005.

Odsek 42: „Cena za položku“

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

42 Cena za položku

Vyplnenie odseku 42 je povinné pri týchto režimoch:

Prepustenie do voľného obehu

Prepustenie do colného režimu s ekonomickým účinkom, napríklad aktívny zušľachtovací styk (podmienečný systém), dočasné použitie, prepracovanie pod colným dohľadom

Prepustenie do colného skladu typu D

Prepustenie tovaru do slobodných colných pásiem podliehajúcich kontrole typu II

Prípady uvedené v článku 525 ods. 3 CK.

„Cena za položku“ znamená časť fakturovanej ceny, ktorá sa týka príslušnej položky. Ak sa použije druhý pododsek odseku 22, bude znamenať časť fakturovanej sumy z odseku 22, ktorá sa týka danej položky v súlade s dodacími podmienkami. Súčet súm zadanych do odseku 42 za všetky položky v colnom vyhlásení sa musí rovnať celkovej sume zadanej v druhom pododseku odseku 22.

Cena za položku musí byť uvedená v mene uvedenej v odseku 22, prvý pododsek, a môže mať dve desatinné miesta. V prípade, že druhý pododsek odseku 22 nie je použitý, uplatňuje sa rovnaká metóda vypĺňania odseku 42.

PRÍKLADY

Druh výpočtu	Položky	Fakturovaná cena	Vyplnenie odseku 22	Vyplnenie odseku 42
Vyhlásenie na prepustenie tovaru do voľného obehu Dodacie podmienky EXW.	3	2 500,50 USD (položka 1) 1 000,00 USD (položka 2) <u>1 500,00 USD</u> (položka 3) 5 000,50 USD (spolu)	5 000,50 USD	2 500,50 (položka 1) 1 000,00 (položka 2) 1 500,00 (položka 3)
Vyhlásenie na prepustenie tovaru do voľného obehu po pasívnom zušľachtovacom styku Dodacie podmienky EXW	1	1 000,50 USD (cena za zušľachtenie) <u>980,00</u> USD (cena za pridaný materiál nepochádzajúci z EÚ) 1 980,50 USD (spolu)	1 980,50 USD	1 980,50
Vyhlásenie na umiestnenie tovaru do colného skladu typu D Dodacie podmienky FOB (fakturovaná cena vrátane dodatočných výdavkov)	3	10 000,00 JPY (položka 1) 25 000,00 JPY (položka 2) <u>7 600,00</u> JPY (položka 3) 42 600,00 JPY (spolu)	42 600,00 JPY	10 000,00 (položka 1) 25 000,00 (položka 2) 7 600,00 (položka 3)

Ak faktúra obsahuje viac ako jednu položku a fakturovaná suma obsahuje aj dodatočné výdavky, ktoré sú zahrnuté za všetky položky spolu a sú uvedené oddelene na faktúre, tieto dodatočné výdavky sa musia rozdeliť na všetky položky (prepravné náklady podľa hmotnosti alebo objemu, poisťovacie náklady podľa ceny atď.).

Druh výpočtu	Položky	Fakturovaná cena	Vyplnenie odseku 22	Vyplnenie odseku 42
<p>Vyhlasenie na prepustenie tovaru do aktívneho zušľachtovacieho styku (podmienečný systém).</p> <p>Dodacie podmienky FOB (dodatočné výdavky sa počítajú osobitne)</p>	3	<p>1 250,00 GBP (položka 1 – 10 kg)</p> <p>860,00 GBP (položka 2 – 20 kg)</p> <p>3 000,00 GBP (položka 3 – 30 kg)</p> <p><u>540,00 GBP</u> (prepravné náklady – 60 kg)</p> <p>5 650,00 GBP (spolu)</p>	5 650,00 GBP	<p>1 340,00 (položka 1)</p> <p>1 040,00 (položka 2)</p> <p>3 270,00 (položka 3)</p> <p>Výpočet prepravných nákladov je pomerný k hmotnosti položiek 1, 2 a 3 (1:2:3) napr.</p> <p>$1/6 \times 540 = 90$ (položka 1)</p> <p>$2/6 \times 540 = 180$ (položka 2)</p> <p>$3/6 \times 540 = 270$ (položka 3)</p>
<p>Vyhlasenie na prepustenie tovaru do voľného obehu.</p> <p>Dodacie podmienky DDU</p>	2	<p>2 000,00 USD (položka 1 – 100 kg)</p> <p>1 000,00 USD (položka 2 – 50 kg)</p> <p>50,00 USD (náklady na poistenie)</p> <p><u>500,00 USD</u> (prepravné náklady - 150 kg)</p> <p>3 550,00 USD (spolu)</p>	3 550,00 USD	<p>2 366,67 (položka 1)</p> <p>(2 000+333,333+33,333)</p> <p>1 183,33 (položka 2)</p> <p>(1 000+16,667+166,667)</p> <p>Výpočet prepravných nákladov vzhľadom na hmotnosť je pomerný k hmotnosti položiek 1 a 2 (1:2). Príklad</p> <p>Položka 1: $100/150 \times 500 = 333,333$</p> <p>Položka 2: $50/150 \times 500 = 166,667$</p> <p>Výpočet nákladov na poistenie vzhľadom na cenu je pomerný k cene položiek 1 a 2 (1:2). Príklad</p> <p>Položka 1: $2000/3000 \times 50 = 33,333$</p> <p>Položka 2: $1000/3000 \times 500 = 166,667$</p>
<p>Vyhlasenie na prepustenie tovaru do voľného obehu.</p> <p>Dodacie podmienky DDP.</p>	2	<p>3 000,00 EUR (položka 1 + 100 kg)</p> <p>60,00 EUR (položka 1 clo)</p> <p>1 800,00 EUR (položka 2 50 kg)</p> <p>27,00 EUR (položka 2 clo)</p> <p>48,00 EUR (náklady na poistenie)</p> <p><u>500,00 EUR</u> (prepravné</p>	5 435,00 EUR	<p>34 233,33 (položka 1)</p> <p>(3 000+60+30+333,333)</p> <p>2011,67 (položka 2)</p> <p>(2000+27+18+166,667)</p> <p>Výpočet prepravných nákladov vzhľadom na hmotnosť je pomerný k hmotnosti položiek 1 a 2 (1:2). Príklad</p>

Druh výpočtu	Položky	Fakturovaná cena	Vyplnenie odseku 22	Vyplnenie odseku 42
		náklady – 150 kg) 5 435,00 EUR (spolu)		Položka 1: $\frac{100}{150} \times 500 = 333,333$ Položka 2: $\frac{50}{150} \times 500 = 166,667$ Výpočet nákladov na poistenie vzhľadom na cenu je pomerný k cene položiek 1 a 2 (1:2). Príklad Položka 1 : $\frac{3000}{4800} \times 48 = 30$ Položka 2: $\frac{1800}{4800} \times 48 = 18$

Odsek 44: Osobitné záznamy/Predložené doklady/Osvedčenia a povolenia

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch uvedených v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

	Kód O.Z.
--	----------

Vyplnenie odseku je povinné pri všetkých druhoch colných režimov:

1. Vývoz
2. Spätný vývoz po aktívnom zušľachťovacom styku, dočasnom použití, prepracovaní pod colným dohľadom
3. Spätný vývoz po colnom uskladňovaní
4. Pasívny zušľachťovací styk
5. Tranzit
6. Štatút tovaru Spoločenstva
7. Prepustenie do voľného obehu
8. Aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém), dočasné použitie, prepracovanie pod colným dohľadom
9. Umiestnenie do colného skladu

Pomocou príslušných kódov Spoločenstva uveďte údaje, ktoré sa požadujú v rámci platných osobitných predpisov, ako aj referenčné údaje dokladov, ktoré sa predkladajú k colnému vyhláseniu, vrátane poradových čísiel kontrolných výtlačkov T5.

Pododsek „Kód O. Z.“ (kód osobitných záznamov) sa nesmie používať.

Ak sa colné vyhlásenie, ktorým sa tovar prepúšťa do režimu colné uskladňovanie, alebo colné vyhlásenie na spätný vývoz, ktorým sa vybavuje režim colné uskladňovanie, predkladá colnému úradu, ktorý nie je dozorným úradom, uveďte názov a úplnú adresu dozorného úradu.

Colné vyhlásenia podané v členských štátoch, ktoré počas prechodného obdobia na zavedenie eura poskytujú hospodárskym subjektom možnosť zvoliť si pri vyhotovovaní colných vyhlásení používanie eura ako jednotky, musia v tomto odseku, najlepšie v pododseku umiestnenom v dolnom pravom rohu, obsahovať údaj o menovej jednotke, ktorá sa používa (národná mena alebo euro). Členské štáty môžu ustanoviť, aby sa tento údaj uvádzal do odseku 44 iba pri prvej položke tovaru, ktorý sa uvádza vo vyhlásení. V tomto prípade sa budú informácie považovať za platné pre všetky položky, ktoré sú predmetom vyhlásenia. Tento údaj má formu kódu ISO alpha-3 jednotlivých mien (ISO 4217). *Príklad:* lotyšský lats = LVL.

Odsek 44 sa používa na uvádzanie údajov o dokumentoch, osvedčeniach a povoleniach doplňujúcich colné vyhlásenie, a tiež osobitných záznamov týkajúcich sa prepravy tovaru. Odsek 44 preto obsahuje tieto údaje:

- 1) osobitné colné záznamy;
- 2) dokumenty, osvedčenia a povolenia ustanovené v právnych predpisoch Spoločenstva (napr. v colných predpisoch, ako napríklad články 218 až 221 Colného kódexu Spoločenstva IP, článok 6 nariadenia Rady (ES) č. 1334/2000 z 22. júna 2000 stanovujúceho režim Spoločenstva na kontrolu exportov položiek a technológie s dvojakým použitím, a článok 4 ods. 1 prvý pododsek nariadenia (ES) č. 800/1999 pre vývozné osvedčenie pri vývoze poľnohospodárskych výrobkov s vývoznou náhradou) alebo vo vnútroštátnych právnych predpisoch.

Kódy používané na uvádzanie týchto údajov sa nachádzajú v prílohe 38 VUCK. Niektoré z týchto kódov môžu byť okrem odseku 44 použité aj v iných odsekoch JCD (napr. pozri usmernenia k odseku 14).

1. Osobitné záznamy

Na označovanie osobitných záznamov colnej povahy sa používa päťčíselný kód. Tento kód nasleduje po osobitných záznamoch, pokiaľ sa v právnych predpisoch Spoločenstva neustanovuje, aby sa použil namiesto textu.

Príklad:

Ak v súlade s článkom 793 ods. 3 VUCK deklarant uvedie, že chce, aby bola kópia č. 3 vývozného vyhlásenia vrátená jemu alebo sprostredkovateľovi uvedenému v odseku 50, v odseku 44 by sa malo zadať: „RET-EXP – 30400“.

Členské štáty môžu pre osobitné vnútroštátne záznamy ustanoviť vnútroštátne kódy s rozdielnou štruktúrou.

2. Predložené doklady, osvedčenia a povolenia

Doklady, osvedčenia a povolenia Spoločenstva alebo medzinárodné povolenia, ktoré sa prikladajú k vyhláseniu, sa musia uvádzať vo forme kódu pozostávajúceho zo 4 alfanumerických znakov, za ktorými nasleduje identifikačné číslo alebo iný rozpoznávací údaj. Zoznam dokladov, osvedčení a povolení, ako aj ich príslušné kódy, možno nájsť v databáze TARIC.

Príklad: Pro forma faktúra č. 950445/06 z 1. 2. 2006 sa predloží k vyhláseniu. V odseku 44 by sa mal uviesť nasledujúci kód TARIC pre osvedčenie pre pro forma faktúru, za ktorým nasledujú príslušné údaje: N325 950445/06 1. 2. 2006.

Kódy vnútroštátnych osvedčení môžu byť dostupné vo vnútroštátnych databázach Taric členských štátov.

V odseku 44 sa musia uviesť aj informácie o doklade potvrdzujúcom preferenčný pôvod. Ak sa konkrétneho výrobcu týka antidumpingové clo, malo by to byť označené kódom v odseku 33 a údajom v odseku 44 v súvislosti s dokladom, ktorý obsahuje informácie o výrobcovi. Dovozca má zodpovednosť overiť pôvod tovaru alebo/a výrobcu (prostredníctvom dokumentu VSP, dokladu o doprave – napr. CMR, alebo iných dokladov) a to, že tovar je ten istý ako tovar uvedený na faktúre.

Všetky informácie týkajúce sa sadzobných a nesadzobných opatrení, ktoré sa vzťahujú na kódy komodít, možno nájsť na webovej stránke GR TAXUD TARIC ES http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/en/tarhome.htm.

Príklad: Pokiaľ ide o dovoz tovaru patriaceho do kódu tovaru 7312 10 81 11 z Ruska dňa 2. 2. 2006, sú potrebné doplňujúce doklady na získanie konečného oslobodenia od antidumpingového cla alebo jeho zníženia. Niekedy musia byť splnené ďalšie podmienky, napríklad priamy predaj od výrobcu.

Dovozca tohto výrobku by mal zaplatiť clo a konečné antidumpingové clo v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1601/2001¹; je potrebné zadať do odseku 33 JCD doplňujúci kód TARIC opatrenia, ktorým sa zavádza antidumpingové clo.

Ak dovozca môže predložiť obchodnú faktúru v rámci podnikov, ktorá má kód TARIC D005, a dovezený výrobok prekladá spoločnosť, ktorá je uvedená v opise doplňujúceho kódu A217, dovozca získa oslobodenie od konečného antidumpingového cla.

V tomto príklade je potrebné zadať do odseku 44 „Osobitné záznamy/Predložené doklady/Osvedčenia a povolenia“ tieto údaje:

1. Kód TARIC dokladov/osvedčenia/povolenia, napríklad, D005 „Obchodná faktúra v rámci podnikov“.
2. Identifikačné číslo alebo iný rozpoznávací údaj predloženého dokladu, ktorý môže byť jedinečný pre niektoré doklady.

Vnútroštátne doklady, osvedčenia a povolenia, ktoré sa prikladajú k vyhláseniu, sa musia uvádzať v podobe kódu zloženého z jedného číselného znaku, za ktorým nasledujú 3 alfanumerické znaky (napr.: 2123, 34d5), za ktorými prípadne nasleduje identifikačné číslo alebo iný rozpoznávací údaj. Všetky štyri znaky predstavujú kódy vychádzajúce z vlastnej nomenklatúry príslušného členského štátu.

Vnútroštátne orgány členských štátov môžu vyžadovať pri dovoze tovaru predloženie ďalších vnútroštátnych osvedčení alebo povolení.

Príklad: Podľa vnútroštátnych predpisov členských štátov je pre dovoz niektorých výrobkov uvedených v kapitole 73 kombinovanej nomenklatúry potrebné predložiť dovoznú licenciu na dvojité použitie.

Do odseku 44 JCD sa musí zadať kód pre **vnútroštátne** osvedčenie „Dovozné povolenie na tovar na dvojité použitie“ (0918). Ak sa osvedčenie nepredloží, dovoz určitého tovaru nie je povolený.

¹ Nariadenie (ES) č. 1601/2001 z 2. augusta 2001 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečnom výbere dočasného antidumpingového cla uloženého na dovozy niektorých železných alebo ocefových lán a káblov s pôvodom v Českej republike, Rusku, Thajsku a Turecku.

Odsek 46: „Štatistická hodnota“

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódach zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

46 Štatistická hodnota

Uvedte štatistickú hodnotu vyjadrenú v menovej jednotke členského štátu, v ktorom sa vykonajú dovozná alebo vývozná formalita v súlade s platnými ustanoveniami Spoločenstva. Ak je kód meny zadaný v odseku 44, vyjadrite štatistickú hodnotu v menovej jednotke uvedenej v odseku 44. Štatistická hodnota sa zadáva ako celé číslo bez desatinných miest.

Vyplnenie odseku 46 je povinné pri týchto režimoch:

1. Vývoz/odoslanie;
2. Spätný vývoz po colnom režime s ekonomickým účinkom, napríklad po aktívnom zušľachťovacom styku, dočasnom použití alebo prepracovaní pod colným dohľadom;
3. Pasívny zušľachťovací styk;
4. Prepustenie do voľného obehu;
5. Prepustenie do colného režimu s ekonomickým účinkom, napríklad do aktívneho zušľachťovacieho styku (podmienečný systém), dočasného použitia alebo prepracovania pod colným dohľadom.

Vyplnenie odseku 46 je pre členské štáty nepovinné pre tieto režimy:

1. Spätný vývoz po colnom uskladňovaní;
2. Umiestnenie do colných skladov typu A, B, C, D, E a F.

Vysvetlenia

1. ŠTATISTICKÁ HODNOTA – VÝVOZ

Všeobecné pravidlo

„Štatistická hodnota“ je hodnota tovaru v čase a na mieste, kde opúšťa územie vyvážajúceho členského štátu.

Hodnota tovaru

Štatistická hodnota sa zakladá na hodnote tovaru, t. j.:

- v prípade predaja alebo nákupu sa štatistická hodnota zakladá na fakturovanej sume za tovar;
- v ostatných prípadoch sa štatistická hodnota zakladá na sume, ktorá by sa fakturovala v prípade nákupu alebo predaja.

Ďalšie náklady

Štatistická hodnota nesmie zahŕňať dane splatné pri vývoze, daň z pridanej hodnoty, spotrebnú daň, odvody, vývozná náhrady alebo iné dane s podobným účinkom. Štatistická hodnota musí zahŕňať len doplnkové poplatky, napríklad dopravné alebo poisťné súvisiace s tou časťou cesty, ktorá prebieha na štatistickom území vyvážajúceho členského štátu (pozri príklad 1.1.1). Ak dopravné a/alebo poisťné náklady nie sú známe, môžu sa určiť na základe nákladov, ktoré sa zvyčajne platia za takéto služby (vzhľadom najmä na rôzne druhy dopravy, ak sú známe).

„Ďalšie náklady“ za hranicami vyvážajúceho členského štátu

Ak celkové doplnkové poplatky zahŕňajú cestu za hranice vyvážajúceho členského štátu, musia sa rozdeliť, napríklad podľa počtu kilometrov.

„Ďalšie náklady“ vzťahujúce sa na viac ako jednu položku vo vývoznom vyhlásení

Ak sa doplnkové poplatky vzťahujú na viaceré položky na vývoznom vyhlásení, doplnkové poplatky za každú individuálnu položku sa musia vypočítať na vhodnom pomernom základe, napr. za 1 kg alebo podľa objemu (pozri príklad 1.2.1).

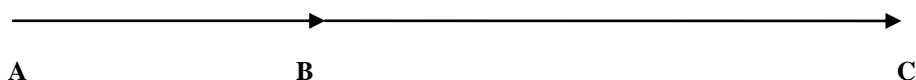
Štatistická hodnota v prípade spracovania

Pre tovary podliehajúce spracovaniu sa štatistická hodnota určí, ako keby sa celý tovar vyrobil v krajine spracovania.

Menový prepočet

Štatistická hodnota sa musí uvádzať v národnej mene. Hodnoty vyjadrené v inej mene (napr. v mene fakturácie) sa musia prepočítať. V závislosti od vnútroštátnych ustanovení sa musia prepočítať buď s použitím oficiálneho (vnútroštátneho) výmenného kurzu v čase vývozu, alebo s použitím výmenného kurzu v súlade s článkami 168 – 172 VUCK (pozri príklad 1.3.1).

1.1. Dodacie podmienky EXW „A“ (fakturovaná suma nezahŕňa prepravné náklady)



$$sv=ia+fc^{AB}$$

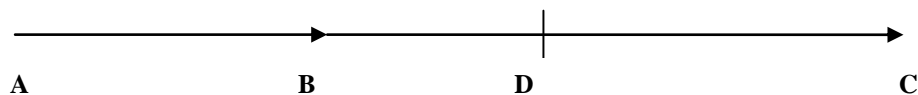
1.1.1 Príklad

Pri dodacích podmienkach „EXW“ sa prepravné náklady po hranicu vyvážajúceho členského štátu musia zahrnúť do výpočtu štatistickej hodnoty:

Fakturovaná suma =	2 000 EUR
Dopravné + poistné [z A do B] =	1 000 EUR
<u>Štatistická hodnota =</u>	<u>3 000 EUR</u>

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **B** = hranica vyvážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **sv** = štatistická hodnota; **ia** = fakturovaná suma; **fc^{AB}** = prepravné náklady (dodatkové poplatky, napríklad dopravné a poistné) z miesta nakládky po hranicu vyvážajúceho členského štátu.

1.2. **Dodacie podmienky CIF „D“** (fakturovaná suma zahŕňa prepravné náklady z miesta odoslania do miesta „D“)



$$sv = ia - fc^{BD}$$

1.2.1. **Príklad**

- D sa nachádza mimo vyvážajúceho členského štátu. Náklady z hranice „B“ po D preto nesmú byť zahrnuté do štatistickej hodnoty.
- Vo vývoznom vyhlásení sú dve položky. Prepravné náklady musia byť preto pomerne rozdelené na tieto dve položky.

Fakturovaná suma za tieto dve položky je:

Položka 1 (0,75 m³) 3 450,00 EUR

Položka 2 (2 m³) 2 780,20 EUR

Celková vzdialenosť = 1 200 km
(vzdialenosť A->B = 1 000 km a vzdialenosť B->D = 200 km)

Celkové prepravné náklady A->D = 1 200,00 EUR

Pomerné prepravné náklady B->D = 200,00 EUR za dve položky

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto:

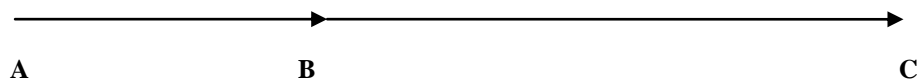
Položka 1 **3 396** (3 450 – 54)

Položka 2 **2 634** (2 780,20 – 146 ≈ 2 634)

Pomer prepravných nákladov medzi položkou 1 a položkou 2 je 8:3 podľa objemu.

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **B** = hranica vyvážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **D** = dohodnuté miesto dodania; **sv** = štatistická hodnota; **ia** = fakturovaná suma; **fc^{BD}** = prepravné náklady (dodatkové poplatky, napríklad dopravné a poisťné) z hranice vyvážajúceho členského štátu do miesta D.

1.3. **Dodacie podmienky DDU „C“** (fakturovaná suma zahŕňa prepravné náklady z miesta odoslania do miesta určenia)



$$sv = ia - fc^{BC}$$

1.3.1. Príklad

- C sa nachádza mimo vyvážajúceho členského štátu. Náklady z hranice po miesto C preto nesmú byť zahrnuté do štatistickej hodnoty.
- Vyvážajúcim členským štátom je Slovensko. Fakturovaná suma nie je v národnej mene, preto sa musí prepočítať.

Fakturovaná suma za jednu položku: 5 600,00 USD

Vypočítané prepravné náklady z hranice vyvážajúceho členského štátu po C: 1 200,00 USD

Oficiálny vnútroštátny výmenný kurz: 1 USD = 29,633 SKK

	USD	Výmenný kurz	SKK
Fakturovaná suma	5 600,00	29,633	165 944,80
Dopravné	-1 200,00	29,633	-35 559,60
			130 385,20

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto: 130385.

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **B** = hranica vyvážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **sv** = štatistická hodnota; **ia** = fakturovaná suma; **fc^{BC}** = prepravné náklady (dodatkové poplatky, napríklad dopravné a poistné) z hranice vyvážajúceho členského štátu po miesto určenia.

2. ŠTATISTICKÁ HODNOTA – DOVOZ

Všeobecné pravidlo

„Štatistická hodnota“ je hodnota tovaru v čase a na mieste, kde vstupuje na územie dovážajúceho členského štátu.

Hodnota tovaru

Štatistická hodnota sa zakladá na hodnote tovaru, t. j.:

- na colnej hodnote tovaru vymedzenej v súlade s kapitolou III (Colná hodnota tovaru) nariadenia (EHS) č. 2913/92, ak bola určená;

ak táto podmienka nie je splnená:

- v prípade predaja alebo nákupu sa štatistická hodnota zakladá na fakturovanej sume za tovar;
- v ostatných prípadoch sa štatistická hodnota zakladá na sume, ktorá by sa fakturovala v prípade nákupu alebo predaja.

Ďalšie náklady

Štatistická hodnota nesmie zahŕňať dane splatné pri dovoze, napríklad clá, daň z pridanej hodnoty, spotrebnú daň, odvody alebo iné dane s podobným účinkom. Štatistická hodnota musí zahŕňať len doplnkové poplatky, napríklad dopravné alebo poisťné týkajúce sa tej časti cesty, ktorá v prípade dovážaného tovaru prebieha mimo štatistického územia dovážajúceho členského štátu.

Ďalšie náklady týkajúce sa colnej hodnoty

Doplnkové náklady po hranice dovážajúceho členského štátu sa musia pripočítvať k colnej hodnote na hraniciach EÚ. Ak colná hodnota zahŕňa doplnkové náklady za hranice dovážajúceho členského štátu, tieto náklady sa nesmú zahrnúť do štatistickej hodnoty. V prípade potreby sa celkové „ďalšie náklady“ musia rozdeliť, napr. na základe počtu kilometrov.

„Ďalšie náklady“ vzťahujúce sa na viac ako jednu položku v dovoznom vyhlásení

Ak sa doplnkové platby (napríklad dopravné a poisťné) vzťahujú na viaceré položky v dovoznom vyhlásení, doplnkové náklady za každú jednotlivú položku sa musia vypočítavať na príslušnom pomernom základe, napr. za 1 kg alebo podľa objemu.

Štatistická hodnota v prípade spracovania

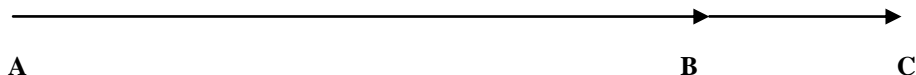
Pre tovary podliehajúce spracovaniu (najmä pri spätnom dovoze v rámci pasívneho zušľacht'ovacieho styku) sa štatistická hodnota musí určiť tak, akoby bol tovar celý vyrobený v krajine spracovania (pozri príklad 2.1.2).

Menový prepočet

Štatistická hodnota sa musí uvádzať v národnej mene. Hodnoty vyjadrené v inej mene (napr. v mene fakturácie) sa pri výpočte colnej hodnoty musia prepočítavať s použitím výmenného kurzu. Ak colná hodnota nebola určená, môže sa prepočítavať – v závislosti od vnútroštátnych ustanovení – buď s použitím oficiálneho (vnútroštátneho) výmenného kurzu v čase vývozu, alebo s použitím výmenného kurzu v súlade s článkami 168 – 172 VUCK.

Príklad štatistickej hodnoty, ktorá NIE JE založená na colnej hodnote.

2.1. Dodacie podmienky EXW „A“ (fakturovaná suma nezahŕňa prepravné náklady)



$$sv = ia + fc^{AB}$$

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **B** = hranica dovážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **sv** = štatistická hodnota; **ia** = fakturovaná suma; **fc^{AB}** = prepravné náklady (dodatkové poplatky, napríklad dopravné a poistné) z miesta odoslania po hranicu dovážajúceho členského štátu.

2.1.1. Príklad

- Pri dodacích podmienkach „EXW“ sa prepravné náklady po hranicu dovážajúceho členského štátu musia zahrnúť do výpočtu štatistickej hodnoty.
- Menou dovážajúceho členského štátu je euro. Fakturovaná suma nie je v národnej mene, preto sa musí prepočítať.

Fakturovaná suma za jednu položku: 6 000,00 USD

Vypočítané prepravné a poistné náklady po hranicu dovážajúceho členského štátu = 2 000,00 USD

	USD	Výmenný kurz	Euro
Fakturovaná suma	6 000,00	1,233	4 866,18
Dopravné	2 000,00	1,233	1 622,06
			6 488,24

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto: 6488.

2.1.2. Príklad

Spätný dovoz po pasívnom zušľacht'ovacom styku, napr. tričiek.

- Štatistická hodnota dočasne vyvezeného tovaru, napr. kotúčov látky 20 000,00 EUR
- + náklady na spracovanie + 500,00 EUR
- + doplnkové náklady, napr. gombíky¹ + 80.30 EUR
- + balenie + 72.50 EUR
- + náklady na dopravu: dopravné + poistné² + 120,00 EUR

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto:

Položka 1

≅ **20773**

¹ Materiály atď.

² Náklady na dopravu mimo štatistického územia dovážajúceho členského štátu (z hranice vyvážajúceho členského štátu po miesto spracovania a odtiaľ po hranicu dovážajúceho členského štátu).

Posledná aktualizácia: júl 2008

Skutočnosť, že výrobky z pasívneho zušľachťovacieho styku sú úplne alebo čiastočne oslobodené od dovozného cla, nemá vplyv na určenie štatistickej hodnoty.

2.1.3. Príklad

Spätný dovoz po pasívnom zušľachťovacom styku (oprava).

- Štatistická hodnota dočasne vyvezeného tovaru, napr. stroja 30 000,00 EUR
- + náklady na opravu 1 000,00 EUR
- + náklady na dopravu: dopravné + poisťné² 100,00 EUR

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto:

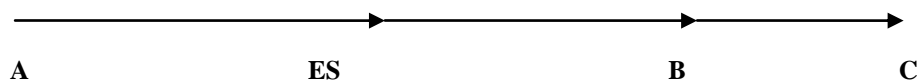
Položka 1 **31100**

² Náklady na dopravu mimo štatistického územia dovážajúceho členského štátu (z hranice vyvážajúceho členského štátu po miesto spracovania a odtiaľ po hranicu dovážajúceho členského štátu).

V tomto prípade sa colná hodnota podľa článku 153 CK rovná nákladom na opravu, ale štatistická hodnota je podľa článku 9 ods. 3 a 4 nariadenia Komisie č. 1917/2000 hodnota tovaru vrátane nákladov na opravu, dopravu a poistenie.

Príklad štatistickej hodnoty založenej na colnej hodnote

2.2. Dodacie podmienky EXW „A“ (fakturovaná suma nezahŕňa prepravné náklady)



$$sv = cv + fc^{ECB}$$

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **ES** = hranica Spoločenstva; **B** = hranica dovážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **sv** = štatistická hodnota; **cv** = colná hodnota; **fc^{ECB}** = prepravné náklady (dodatkové poplatky, napríklad dopravné a poisťné) od vstupu do Spoločenstva po hranicu členského štátu.

2.2.1. Príklad

- Fakturovaná suma za jednu položku = 3 200,00 EUR
- Sprostredkovateľské náklady (bez nákupnej provízie) = 240,00 EUR
- Celkové prepravné náklady A->C = 2 000,00 EUR

Celková vzdialenosť = 2 000 km
(vzdialenosť A->ES = 1 000 km, vzdialenosť ES->B = 500 km a vzdialenosť B->D = 500 km)

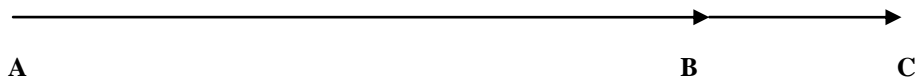
Pomerné prepravné náklady A->ES = 1 000,00 EUR (*)

Pomerné prepravné náklady ES->B = 500,00 EUR

Colná hodnota:

Položka 1: = 4 440 EUR (3 200 EUR + 240 EUR + 1 000 EUR)

2.3. **Dodacie podmienky DDU „C“** (fakturovaná suma zahŕňa prepravné náklady z miesta odoslania do miesta určenia)



$$sv = ia - fc^{BC}$$

2.3.1. **Príklad**

Fakturovaná suma za dve položky:

- Cena za položku 1 (100 kg) 1 500,00 USD
- Cena za položku 2 (50 kg) 2 240,00 USD
- Spolu 3 740,00 USD
- Predpokladá sa, že prepravné náklady z hranice členského štátu po miesto určenia sú 300 USD.

Výmenný kurz 1,233 USD = 1 EUR. Pomer prepravných nákladov medzi položkou 1 a položkou 2 je 2:1 podľa hmotnosti.

	USD	Pripustné náklady	Štatistická hodnota v USD	Výmenný kurz	Štatistická hodnota v EUR
Položka 1	1 500,00	200,00	1300,00	1,233	1 054,34
Položka 2	2 240,00	100,00	2 140,00	1,233	1 735,61

Odsek 46 by sa mal vyplniť takto:

Položka 1 **1054**

Položka 2 **1736**

Vysvetlivka: **A** = miesto odoslania; **B** = hranica dovážajúceho členského štátu; **C** = miesto určenia; **sv** = štatistická hodnota; **ia** = fakturovaná suma; **fc^{BC}** = prepravné náklady (dotankové poplatky, napríklad dopravné a poisťné) z hranice dovážajúceho členského štátu po miesto určenia.

Odsek 47: „Výpočet platieb“

V usmerneniach o JCD sa uvádzajú podrobnejšie informácie o niektorých ustanoveniach a kódoch zahrnutých v prílohách 37 a 38 VUCK. Ich úplný text je uvedený v prílohách 37 a 38 VUCK.

Sadzby platieb vnútroštátnych daní sa uvádzajú ako príklady a môžu byť rozdielne v jednotlivých členských štátoch.

Sumy sú uvedené ako príklady a môžu podliehať zmene.

47 Výpočet platieb	Druh	Základ na vymieranie platby	Sadzba	Suma	SP
	Spolu				

Uvedte príslušný základ na výpočet platby (hodnota, hmotnosť alebo iné). V každom riadku by sa mali uviesť, podľa potreby pomocou príslušných kódov Spoločenstva, tieto údaje:

1. druh platby (napr. dovozné clo, DPH),
2. základ na vymieranie platby,
3. príslušná sadzba platby,
4. suma splatnej platby,
5. zvolený spôsob platby.

Suma v tomto odseku musí byť vyjadrená v menovej jednotke členského štátu, v ktorom sa vykonávajú dovozné alebo vývozné formalities, alebo ak je kód meny zadáný v odseku 44, v menovej jednotke, ktorá je uvedená v odseku 44.

Vyplnenie stĺpcov **Druh platby** a **Základ na vymieranie platby** odseku 47 je povinné pri týchto režimoch:

1. Prepustenie do voľného obehu^{1,2,3},
2. Prepustenie do colného režimu s ekonomickým účinkom, ako napríklad aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém), dočasné použitie, prepracovanie pod colným dohľadom^{1,2,3},
3. Umiestnenie do colného skladu typu D^{1,2,3}.

Stĺpec **Druh platby** môžu požadovať členské štáty alebo môže vyplniť deklarant, keď sa tovar prihlasuje na a) vývoz/odoslanie, b) spätný vývoz po aktívnom zušľachťovaní styku, dočasnom použití, prepracovaní pod colným dohľadom a c) pasívny zušľachťovací styk⁴.

Stĺpec **Základ na vymieranie platby** môžu požadovať členské štáty, keď je tovar prihlásený na a) vývoz/odoslanie, c) spätný vývoz po aktívnom zušľachťovaní styku, dočasnom použití, prepracovaní pod colným dohľadom, d) pasívny zušľachťovací styk, alebo e) je umiestnený do colného skladu typu A,B,C,E a F.

Stĺpce **Sadzba**, **Suma** a **Spolu** môžu požadovať členské štáty alebo môže vyplniť deklarant, keď sa tovar prihlasuje na a) prepustenie do voľného obehu^{1,3,4} b) vývoz/odoslanie, b) spätný vývoz po aktívnom

¹ Tento údaj sa nevyžaduje pri tovare, pri ktorom vzniká nárok na oslobodenie od cla, pokiaľ to colné orgány nepovažujú za potrebné v súvislosti s uplatňovaním ustanovení upravujúcich prepúšťanie príslušného tovaru do voľného obehu.

² Tento údaj sa neuvádza v prípade, že colné správy clo vypočítavajú za hospodárske subjekty na základe iných údajov colného vyhlásenia.

³ V prípade, že k vyhláseniu sa prikladá doklad, ktorý sa uvádza v článku 178 ods. 1 VUCK, členské štáty môžu od vyplňania tejto kolónky.

⁴ Tento údaj sa neuvádza v prípade, že colné správy clo vypočítavajú za hospodárske subjekty na základe iných údajov colného vyhlásenia. Inak je vyplnenie ponechané na členské štáty.

Posledná aktualizácia: júl 2008

zušľachťovacom styku, dočasnom použití, prepracovaní pod colným dohľadom, d) pasívny zušľachťovací styk¹
e) aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém), dočasné použitie, prepracovanie pod colným dohľadom⁴
a e).

Vyplnenie stĺpca **Spôsob platby (SP)** môžu požadovať členské štáty, keď sa tovar prihlasuje na: a) prepustenie do voľného obehu;^{1,3} b) vývoz/odoslanie: c) spätný vývoz po aktívnom zušľachťovacom styku, dočasnom použití alebo prepracovaní pod colným dohľadom; d) pasívny zušľachťovací styk; a e) aktívny zušľachťovací styk (podmienečný systém), dočasné použitie alebo prepracovanie pod colným dohľadom.

V tom istom vyhlásení môžu byť uvedené rôzne spôsoby platby v závislosti od uplatňovaných vnútroštátnych riešení.

Ak sa na výpočet platieb uplatňuje osobitná sadzba, v stĺpcoch základ na vymernie platby a sadzba musí byť uvedená jednotka merania.

PRÍKLADY

Nasledujúce príklady sa zakladajú na predpoklade, že sú vyplnené všetky pododseky odseku 47, či sú povinné alebo nepovinné, v súlade s maticou v prílohe 37 hlava I časť B. Sadzby DPH sa uvádzajú len ako príklady a budú rozdielne v jednotlivých členských štátoch.

1. Dovoz šperkov z Číny

Kód TARIC 7117900000

Colná hodnota 30 794,91 EUR a platba v hotovosti (A).²

TYP	ZÁKLAD NA VYMERNIE PLATBY	SADZBA	SUMA	SP
A00	30 794,91	4 %	1 231,80	
B00	32 026,70	18 %	5 764,80	
		SPOLU	6 996,60	A

2. Dovoz kolkov z Albánska

Kód TARIC 4907009000

Colná hodnota 1 004,18 EUR a platba šekom (C).³

TYP	ZÁKLAD NA VYMERNIE PLATBY	SADZBA	SUMA	SP
A00	1 004,18	0 %	0	
B00	1 004,18	19 %	190,79	
		SPOLU	190,79	C

¹ Tento údaj sa neuvádza v prípade, že colné správy clo vypočítavajú za hospodárske subjekty na základe iných údajov colného vyhlásenia. Inak je vyplnenie ponechané na členské štáty.

² Dátum simulácie: 10. 6. 2007.

³ Dátum simulácie: 10. 6. 2007.

3. Výpočet cla pre tretie krajiny na základe viac ako jednej jednotky merania

Kód TARIC	2202 9091 10
2202	Vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo ochucujúce látky, a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009
- 2202 90	Ostatné
- - 2202 90 91	Ostatné, obsahujúce hmotnostný podiel tuku získaného z výrobkov položiek 0401 až 0404
- - - 2202 90 91	Menším ako 0,2 %
- - - - 2202 90 91 10	Ovocné šťavy alebo zeleninové šťavy, riedené vodou alebo sýtené

Doplňujúca jednotka I (liter)

Clo pre tretie krajiny: **6,4 % + 13,7 EUR / 100 kg (DTN¹)**

Doplňujúca jednotka pre dovoz (odsek 41): l

Vnútroštátne nepriame dane 4,13 EUR / hl pri 20° C

Na výpočet dovozného cla je potrebné poznať základ na vymeranie platby (odsek 47 pododsek 2), jednotky merania a množstvo na meranie.

Vyhlasenie: Čistá hmotnosť = 20 000 kg (= 200 DTN¹³)
 Colná hodnota = 10 000,00 EUR
 Litre (odsek 41) = 19 000
 hektolitre pri 20° C (jednotka merania pre vnútroštátne nepriame dane) = 190
 Hodnota DPH = colná hodnota + dovozné clo + vnútroštátne nepriame dane + interné náklady po miesto určenia (250 EUR).

Druh platby	Kód jednotky merania	Základ na vymeranie platby	Sadzba platby	Suma	Meradlo
A10	(colná hodnota)	10 000	6,4 %	640,00 EUR	
A10	DTN	200	13,7 EUR	2740,00 EUR	
			Spolu A10	3 380,00 EUR	
028	HLT (20° C)	190	4,13	784,70 EUR	Vnútroštátne nepriame dane – sadzby v jednotlivých členských štátoch budú rozdielne

DRUH	ZÁKLAD NA VYMERANIE PLATBY	SADZBA	SUMA	SP
A10	10 000	6,4 %	640,00	C
A10	200	137 EUR / 100 kg	2 740,00	C
028	190	4,13	784,70	C
B00	14 415	19 %	2 738,85	C
		Spolu	6 903,55	C

V závislosti od uplatnených vnútroštátnych riešení sa môžu v tom istom vyhlásení uvádzať rôzne spôsoby platby.

¹ Interná kodifikácia TARIC.

4. Výpočet cla pre tretie krajiny na základe viac ako jednej jednotky merania

2208	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol.; liehoviny, likéry a ostatné liehové nápoje
- 2208 90	Ostatné
-- 2208 90 91	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 %, v nádobách s obsahom 2 litre alebo menším
--- 2208 90 91	
---- 2208 90 91 10	Tovar získaný z poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I Zmluvy o EHS

Doplňujúca jednotka I alk. 100 % (LPA)

Clo pre tretie krajiny: **1 EUR / % vol. / hl (ASV X) + 6,4 EUR / hl (HLT)**
 Doplnujúca jednotka pre dovoz (odsek 41): **I alk. 100 % (LPA)**
 Vnútroštátne nepriame dane **15,04 EUR / % vol. (ASV) / hl (HTL 20° C)**

Na výpočet dovozného cla je potrebné poznať základ na vymeranie platby (odsek 47 pododsek 2)), jednotky merania a množstvo na meranie.

Vyhlasenie: % vol. = 40 %

% vol. / hl (ASV X) = 4000

Colná hodnota = 20 000 EUR

hektolitre = 100

% vol. (ASV) 20° C (jednotka merania pre vnútroštátnu spotrebnú daň) = 40

hektolitre pri 20° C (jednotka merania pre vnútroštátnu spotrebnú daň) = 100

Litre čistého (100 %) alkoholu (odsek 41) = 4 000

Hodnota DPH = colná hodnota + dovozné clo + vnútroštátna spotrebná daň + interné náklady po mieste určenia (200 EUR).

Druh platby	Kód jednotky merania	Základ na vymeranie platby	Sadzba platby	Suma	Meradlo
A00	ASV X	4000	1	4 000,00 EUR	
A00	HLT	100	6.4	640,00 EUR	
			Spolu A00	4 640,00 EUR	
066	ASV	40	15,04	601,60	Vnútroštátna spotrebná daň – sadzby v jednotlivých členských štátoch budú rozdielne. Výpočet: 15,04 EUR / % vol. (ASV)
066	HTL 20° C (vnútroštátna jednotka merania)	100	601,60	60 160,00 EUR	Vnútroštátna spotrebná daň – sadzby v jednotlivých členských štátoch budú rozdielne. Výpočet: (15,04 EUR / % vol. (ASV)) / hl (HTL 20° C)
			Spolu 066	60 160,00 EUR	

DRUH PLATBY	ZÁKLAD NA VYMERANIE PLATBY	SADZBA	SUMA	SP
A00	4 000	1 EUR	4 000,00	A
A00	100	6,4 EUR	640,00	A
066	100	601,60	60 160,00 EUR	A
B00	85 000	19 %	16 150,00	A
		Spolu	80 950,00	A

V závislosti od uplatnených vnútroštátnych riešení sa môžu v tom istom vyhlásení uvádzať rôzne spôsoby platby.

Vysvetlivky k druhom platieb

A00	Clo na priemyselné výrobky	Tento druh platby sa vzťahuje na všetky výrobky okrem poľnohospodárskych výrobkov (pozri A10).
A10	Clá na poľnohospodárske výrobky	Tento druh platby sa vzťahuje len na poľnohospodárske výrobky v nomenklatúrnej skupine: rozpočtová položka 1060 (B010000). Táto nomenklatúrna skupina je uvedená v ovládacom tlačidle „Opis“ v „TARIC consultations“ prepojenom s kódom TARIC v databáze TARIC (DDS). Táto nomenklatúrna skupina je niekedy uvedená na úrovni číselného znaku KN alebo TARIC, ale môže byť uvedená aj v kapitole alebo na inej úrovni.
A20	Dodatkové clo	
A30	Konečné antidumpingové clo	Antidumpingové clá sú uplatniteľné, ak sa ukáže, že vývozná cena, za ktorú sa výrobok predáva na trhu Spoločenstva, je nižšia ako cena na domacom trhu výrobcu. http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti_dumping/stats.htm
A35	Predbežné antidumpingové clo	Predbežné antidumpingové clo sa môže zmeniť na konečné antidumpingové clo alebo sa môže zrušiť. Podrobné údaje sú uvedené na internetovej stránke TARIC alebo v zozname prípadov, ktorý je k dispozícii na adrese: http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti_dumping/stats.htm
A40	Konečné vyrovnávacie clo	Vyrovňavacie clo môže byť uložené na kompenzáciu vývozných dotácií. Podrobné údaje sú uvedené na internetovej stránke TARIC alebo v zozname prípadov, ktorý je k dispozícii na adrese: http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti_dumping/stats.htm .
A45	Predbežné vyrovnávacie clo	Predbežné vyrovnávacie clo sa môže zmeniť na konečné antidumpingové clo alebo sa môže zrušiť. Podrobné údaje sú uvedené na internetovej stránke TARIC alebo v zozname prípadov, ktorý je k dispozícii na adrese: http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti_dumping/stats.htm
B00	DPH	Daň z pridanej hodnoty vyberaná na základe smernice Rady 2006/112/ES.
B10	Vyrovňavací úrok (DPH)	Vyrovňavací úrok uplatniteľný na DPH po aktívnom zušľachťovacom styku.
B20	Úrok z nedoplatkov (DPH)	
C00	Vývozné platby	Zatiaľ sa neuplatňujú
C10	Vývozné platby za poľnohospodárske výrobky	Zatiaľ sa neuplatňujú
D00	Úrok z nedoplatkov	
D10	Kompenzačný úrok (t. j. aktívne zušľachťovanie alebo dočasné použitie)	Kompenzačný úrok uplatniteľný na clo po aktívnom zušľachťovacom styku alebo dočasnom použití v súlade s článkom 519 VUCK.
E00	Výber platieb na účet iných krajín	Platby vyberané v mene San Marina.